

**ANEXO II****MODELO DE JUSTIFICACIÓN DE SUBVENCIONES DE  
COOPERACIÓN DE INTERNACIONAL****CUENTA JUSTIFICATIVA.**

D. Félix Balboa Lezáun-, como representante legal de:  
**Entidad Beneficiaria:** Fundación Phi

**C.I.F/ N.I.F:** G98148794

**CERTIFICO:**

Que el desarrollo de la actividad que a continuación se detalla:

**Convocatoria:** Para la concesión de subvenciones en Materia de Cooperación Internacional al Desarrollo, ejercicio 2016.

**B.O.P.:** BOP núm. 88 de fecha 10 de mayo de 2016.

**Concepto:** Proyecto Bangladesh: "Puerta de acceso al Empleo y al Fortalecimiento Económico para las Mujeres y Niñas Supervivientes del Tráfico con fines de explotación sexual"

**Fecha de Resolución:** Ayuntamiento Pleno Sesión Ordinaria 26/09/2016

**Órgano que la otorga:** El Ayuntamiento Pleno

**Importe:** 4.950,45 €

**Gastos Subvencionables(\*):** 4.950,45 €

*(\*) El importe del total de gastos justificados debe ser como mínimo del importe de los gastos subvencionables, en caso contrario la subvención se minoraría de forma automática.*

### Informe financiero (Enero- Diciembre 2016)

SL	Partidas Presupuestarias	Ayuntamiento de Puçol (Takas)	Ayuntamiento de Puçol (Euros)
<b>A.</b>	<b>Costes Directos</b>		
<b>A.V.3</b>	<b>Funcionamiento</b>	<b>158,668</b>	<b>1,887.61</b>
1.	1 banner digital @ Tk. 1,000	1,000	<b>11.90</b>
2.	Kits formación, 20 supervivientes y 5 personalidades (Tk. 60 x 25= Tk. 1,500 por formación)	1,443	<b>17.17</b>
3.	Refrigerio (banana, samosa, caramelos, tarta y té) durante 3 días formación a víctimas (Tk. 80 x 25 x 3 días= 6,000 por formación)	6,450	<b>76.74</b>
4.	Comida para víctimas, formador y personalidades (Tk. 220 x 25 x 3 días= Tk. 16,500 por formación)	16,275	<b>193.62</b>
5.	Transporte para 20 víctimas (Tk. 200 x 20 x 3 días= Tk. 12,000 por formación)	12,000	<b>142.80</b>
6.	Honorarios formador en crianza de patas (Tk. 1,000 x 3 días= Tk. 3,000 por formación)	3,000	<b>35.69</b>
7.	Honorarios personalidades apertura y clausura de las sesiones de formación en crianza de patas	1,000	<b>11.90</b>
8.	300 patas y 40 canastos (Tk. 330 por pata x 300= Tk. 99,000)	111,000	<b>1,320.46</b>
9.	Gastos transporte asistencia a formación (Dhaka-Satkhira-Dhaka) Tk. 500 x 2 tickets= Tk. 1,000 +transporte local (Tk. 150 x 2= Tk. 300) = Tk. 1,300)	1,500	<b>17.85</b>
10.	Coste hospedaje formación (Tk. 1,000 x 5 días= Tk. 5,000 por formación)	5,000	<b>59.48</b>

**Empoderamiento Humano y Económico a Mujeres Supervivientes del Tráfico de Seres Humanos**

<b>A.V.4</b>	<b>Chequeo médico y sesión informativa a 50 mujeres y niñas</b>	<b>34,887</b>	<b>414.97</b>
1.	Chequeo médico y terapia a 50 supervivientes (Tk. 350 por superviviente x 50= Tk. 17,500)	20,990	<b>249.64</b>
2.	Medicinas para 50 supervivientes (Tk. 200 por superviviente x 50= Tk. 10,000)	10,927	<b>129.98</b>
3.	Refrigerio (banana, samosa té, etc.) sesión para 50 supervivientes (Tk. 60 x 50= Tk. 3,000)	2,970	<b>35.35</b>
<b>A.V.6.</b>	<b>Transporte local Dhaka y Satkhira</b>	<b>6,000</b>	<b>71.40</b>
1.	Tarjetas móviles en oficina de Satkhira (Tk. 2,000 mensual x 12 meses= Tk. 24,000)	6,000	<b>71.40</b>
<b>A.V.8</b>	<b>Comida y cuidados veterinarios para crianza de patos</b>	<b>40,790</b>	<b>485.24</b>
1.	Comida y forraje para patas (Tk. 800 para 20 patas x 20 supervivientes= Tk. 16,000 mes x 2 meses= Tk. 32,000)	31,790	<b>378.18</b>
2.	Tratamiento veterinario y medicinas para 300 patas (Tk. 5,000 x 2 veces= Tk. 10,000)	9,000	<b>107.06</b>
<b>A.VI.</b>	<b>Gastos de Viaje</b>		
<b>A.VI.1.</b>	<b>Viaje, transporte local y alimentación durante viaje para 30 supervivientes</b>	<b>24,000</b>	<b>285.10</b>
1.	Viaje (Satkhira-Dhaka) y transporte local para 30 supervivientes (Tk. 500 (ticket autobus persona 1 viaje) + transporte local (Tk. 150= Tk. 650 por superviviente x 60= Tk. 19,500)	19,500	<b>231.70</b>
2.	Durante el viaje desayuno y comida para 30 supervivientes (Tk. 150 por superviviente x 30= Tk. 4,500)	4,500	<b>53.40</b>
<b>A.VI.2.</b>	<b>Viaje, comida y hospedaje para 1 staff en Satkhira</b>	<b>17,280</b>	<b>205.60</b>
1.	Viaje (Satkhira–Dhaka-Satkhira) y transporte local para 1staff en Satkhira (Tk. 500 x 2 (ida y vuelta)= Tk. 1,000 + transporte local (Tk.	5,280	<b>62.84</b>

**Empoderamiento Humano y Económico a Mujeres Supervivientes del Tráfico de Seres Humanos**

	150 x 2= Tk. 300= Tk. 1,300 por viaje x 4 viajes= Tk. 5,200)		
2.	Comida y hospedaje 1 staff de Satkhira en Dhaka (2 días en Dhaka por viaje) Tk. 1,500 x 2 días= Tk. 3,000 por viaje x 4 viajes= Tk. 12,000	12,000	<b>142.76</b>
<b>A.VI.3</b>	<b>Hospedaje (cama, ropa de cama y comidas para 30 supervivientes)</b>	<b>146,476</b>	<b>1,742.48</b>
1.	Cama, ropa de cama y de vestir para 30 supervivientes por 1 mes (Tk. 2,500 por superviviente x 30 supervivientes= Tk. 75,000)	71,476	<b>850.28</b>
2.	Hospedaje y comidas para 30 supervivientes por 1 mes (Tk. 2,500 por superviviente x 30 supervivientes= Tk. 75,000)	75,000	<b>892.20</b>
	<b>TOTAL</b>	<b>428,101</b>	<b>5,092.50</b>

**Cambio de divisa:** 1Euro = Bangladeshi Taka 84.0619

**Nota:** Fundación Phi remitió íntegramente los 4.950,45 € de subvención recibida del Ayuntamiento de Puçol, tal y como refleja el certificado del Banco Santander (**ANEXO 1**). Así mismo se acredita mediante certificado bancario del banco receptor en Bangladesh *Agrani Bank Limited* que la cantidad recibida fue de 4.875.45€, lo que supuso en moneda local al cambio de divisa (1Euro = Bangladeshi Taka 84.0619) 409.840 takas (**ANEXO 2**).

No obstante, se justifica una cantidad mayor, tal y como refleja el presupuesto y el listado de las facturas entregadas (**ANEXO 3**), así como las facturas entregadas (**ANEXO 4**).

Que los ingresos que ha generado la actividad subvencionada son de **0 €**, con el siguiente detalle:

Concepto	Importe
-----	<b>0 €</b>
<b>Total de Ingresos Generados</b>	<b>0 €</b>

**Empoderamiento Humano y Económico a Mujeres Supervivientes del Tráfico de Seres Humanos**

Que las Subvenciones concedidas por otras Entidades para la realización de la actividad subvencionada ascienden a un total de 2.500€, con el siguiente detalle:

Entidad Concedente	Importe
<b>Fundación Phi</b>	<b>2.500€</b>
Total de Subvenciones concedidas por otras Entidades .	<b>2.500€</b>

Se adjunta a este informe comprobante bancario de la remisión de esta cantidad complementaria de los fondos de la Fundación Phi a CWCS **ANEXO 5**

De la veracidad de los datos que se contienen en la Memoria que se adjunta.

*Lo que firmo en Puçol, a fecha 30 de enero de 2017*

## **MODELO DE MEMORIA PARA REALIZACIÓN DE ACTIVIDADES SUBVENCIONADAS POR EL AYUNTAMIENTO DE PUÇOL**

### **Introducción**

El Centro de Estudios para Mujeres y Niñas (CWCS) de Bangladesh, a quien ha sido destinada la cantidad íntegra de la subvención concedida por el Ayuntamiento de Puçol a la Fundación Phi, es decir los 4.950,45€, ha dispuesto de este dinero para llevar a cabo las actividades mencionadas en el proyecto presentado por la Fundación al Ayuntamiento de Puçol, por registro de entrada el 2 de junio de 2016.

Este Centro (CWCS) creó la Fundación Supervivientes del Tráfico (TSF) en 2011 con la finalidad de proveer trabajo y con ello empoderar socio-económicamente a las supervivientes del tráfico de mujeres y niñas, gracias a que la Fundación Phi ha remitido fondos propios desde que se constituyó, y también gracias a que el Ayuntamiento de Puçol concede subvenciones anuales a este proyecto. El Centro se ocupa de empoderar a las supervivientes dándoles formación continua para que puedan desarrollar trabajos en un entorno favorable y con ello reducir su vulnerabilidad socio-económica-, proveerles de asistencia médica, asistencia jurídica, asistencia psicológica y los conocimientos necesarios para concienciarlas sobre los peligros del tráfico de mujeres y niñas y las formas de actuar de las mafias que trafican con personas, con objeto de que estén alertas en todo momento y a su vez para que puedan ayudar a otras niñas y mujeres a no caer en las redes de estas mafias.

Desde 2011, CWCS ha provisto de empleos a 208 mujeres en la Factoría Textil Anata en Ashulia, cerca de Dhaka, la capital de Bangladesh. El equipo de proyecto aprendió que algunas supervivientes dejaban el trabajo por varias razones, pero fundamentalmente por la dificultad de adaptación a la vida de la ciudad y la imposibilidad de poder conciliar la vida familiar.

Basándose en la experiencia acumulada, en 2015 se decidió fomentar el autoempleo e involucrar a las mujeres acogidas en el programa en actividades que generasen ingresos propios, a través de formación en la crianza de animales y luego proveyéndolas de cabras o patas. Así podrían conciliar su vida laboral y familiar, cuidar de sus hijas e hijos menores, llevarles a la escuela, y aquellas mujeres enfermas o incapacitadas físicamente podrían generar desde su lugar de residencia unos ingresos para su subsistencia.

Este año 2016, se ha procedido, a analizar en detalle con un grupo de personas expertas psicólogas la situación específica de cada mujer acogida al programa, teniendo también en consideración su experiencia laboral, para determinar la opción de trabajo más conveniente.

## Empoderamiento Humano y Económico a Mujeres Supervivientes del Tráfico de Seres Humanos

Con la subvención finalmente otorgada por el Ayuntamiento de Puçol se ha adaptado el presupuesto inicialmente presentado. En base a los 4.950,45€ subvencionados se ha elaborado un proyecto ad-hoc que ha permitido, no solo llevar a cabo las actividades y tareas de **rescate de 50 mujeres y niñas** víctimas de la trata, la explotación sexual y la violencia machista, sino también **la formación de 20 de estas mujeres en la crianza de patas** como a continuación explicaremos, así como la puesta a su disposición de un grupo de patas y la alimentación necesaria para que puedan comenzar su pequeño proyecto generador de ingresos propios. El presupuesto también ha posibilitado realizar las actividades que han cristalizado en acuerdos con la **empresa textil Ananta Garments Factory para que las 30 mujeres** restantes que este proyecto acoge, pudieran disponer de un trabajo que las empoderara económicamente, factor principal para comenzar a caminar en la senda de la autosuficiencia económica, tan necesaria para la rehabilitación de las mujeres víctimas de la esclavización y tortura sexual.

Como acabamos de mencionar, los fondos que el Ayuntamiento de Puçol destinó han permitido que se pudiera hacer frente a actividades ordinarias necesarias para que se pudiera identificar a las mujeres y niñas víctimas del tráfico y de la explotación sexual y lo que es más importante, recogerlas y acompañarlas en el proceso de descubrir que existe una vida más allá del abuso, el dolor, la tortura y la humillación permanente que han tenido que vivir a la fuerza. Una vida llena de posibilidades y de realidades donde la dignidad, el respeto, la honestidad y el amor a la vida y a las personas son objetivos alcanzables.

Las actividades del proyecto han sido planificadas y desarrolladas por el equipo de personas de CWCS que cuentan con años de experiencia en las actividades de rehabilitación de supervivientes. Las supervivientes fueron identificadas y seleccionadas por el personal de CWCS en cooperación con el Gobierno Local.

A las mujeres se les asistió con un chequeo médico y se les dio la asistencia sanitaria necesaria, incluyendo asistencia humanitaria y psicológica dado que todas tienen heridas y secuelas tras haber sufrido las consecuencias de ser víctimas de la trata y explotación sexual, violencia machista y además haber vivido en situación de extrema pobreza.

El personal de CWCS también llevó a cabo jornadas de concienciación sobre los diversos temas relacionados con el tráfico de mujeres, la explotación sexual, violencia machista, factores de vulnerabilidad asociados al tráfico de mujeres, discriminación de género, matrimonio a edades tempranas, las exigencias asociadas a la dote y los impactos que todo ello tiene sobre la salud. Fueron así mismo informadas sobre la importancia y la necesidad de la educación y formación de las niñas y mujeres, así como del riesgo en la salud y las consecuencias del tráfico de mujeres y la explotación sexual. Por otra parte fueron también informadas sobre medidas preventivas de dichos crímenes.

El personal de CWCS informó a las mujeres y niñas asistentes sobre los derechos que tienen como seres humanos, poniendo el foco especialmente en empoderar

**Empoderamiento Humano y Económico a Mujeres Supervivientes del Tráfico de Seres Humanos**

económicamente a las mujeres supervivientes, los derechos que como trabajadoras adquieren y la necesidad de capacitarse para la toma de decisiones sobre cuestiones familiares.

A continuación describimos el perfil de las mujeres y niñas acogidas al programa, agrupando dicha descripción según el trabajo al que finalmente se acogió cada una de las mujeres; es decir un informe de las 30 mujeres a las que se les proporciono trabajo en la empresa textil y otro para las 20 mujeres y niñas restantes a las que se les dio formación en la crianza de patas y se les dio 15 patas junto con los recursos materiales necesarios para su crianza. En cada informe se analiza la edad y la naturaleza de la explotación, estado civil, nivel de educación, factores de vulnerabilidad, tamaño de la familia, ocupación de las personas que sostienen la familia y finalmente el estado actual en el que se encuentra cada una de las mujeres.

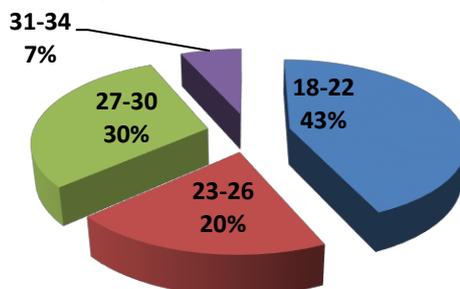
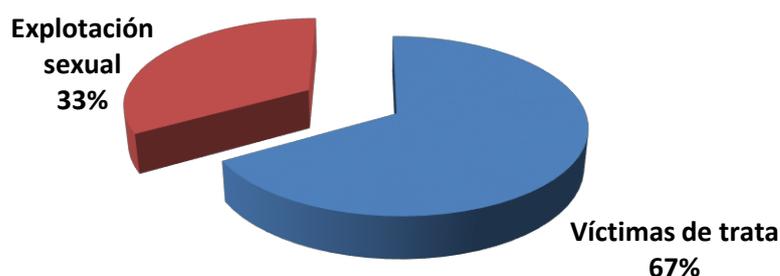
**Perfil de 30 supervivientes que comenzaron a trabajar en la fábrica de prendas de vestir en Dhaka durante enero-diciembre de 2016**
**Edad y Naturaleza de la Explotación**

Treinta supervivientes de la trata y la explotación sexual comenzaron a trabajar en la fábrica de prendas de vestir de Dhaka. De estas mujeres y niñas 66,67% fueron víctimas de la trata mientras que 33,33% fueron violadas y explotadas sexualmente.

En cuanto a la de edad de las niñas y mujeres acogidas al programa, el 43,33 % tienen entre 18-22 años, un 20 % entre 23-26 años y un 30 % de ellas tienen entre 27-30 años. Sólo el 6,67% tiene entre 31 a 34 años.

**Cuadro 1.1 Sobrevivientes de la trata y la explotación sexual que fueron colocados en la fábrica de prendas de vestir en Dhaka por grupo de edad y naturaleza de la explotación**

Grupo de edad (en años)	Naturaleza de la Explotación		Total	%
	Víctima traficada	Explotación sexual y violación		
18-22	10	3	13	43.33%
23-26	3	3	6	20%
27-30	6	3	9	30%
31-34	1	1	2	6.67%
<b>Total</b>	<b>20</b>	<b>10</b>	<b>30</b>	<b>100%</b>
<b>%</b>	<b>66.67%</b>	<b>33.33%</b>	<b>100%</b>	

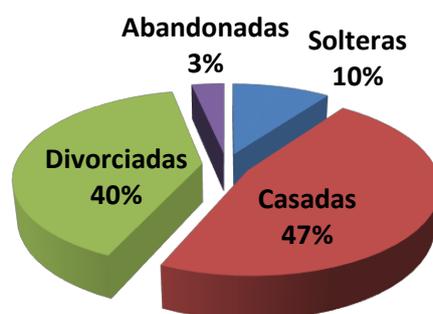
**Fig. 1.1.1: Sobrevivientes de la trata y la explotación sexual que comenzaron a trabajar en la fábrica textil de Dhaka por grupo de edad**

**Fig. 1.1.2: Sobrevivientes de la trata y la explotación sexual que comenzaron a trabajar en la fábrica textil de Dhaka, según la naturaleza de la explotación**


### Estado civil

En cuanto al estado civil de estas 30 supervivientes cabe resaltar que el 46,67% de ellas están casadas, el 40% divorciadas, el 10% solteras y el 3,33% han sido abandonadas.

**Cuadro 1.2 Sobrevivientes de la trata y la explotación sexual por grupo de edad y estado civil**

Grupo de edad	Estado civil				Total	%
	Solteras	Casadas	Divorciadas	Abandonadas		
18-22	2	4	5	-	11	36.67
23-26	1	4	3	-	8	26.67
27-30	-	4	4	1	9	30
31-34	-	2	-	-	2	6.66
<b>Total</b>	<b>3</b>	<b>14</b>	<b>12</b>	<b>1</b>	<b>30</b>	<b>100</b>
<b>%</b>	<b>10</b>	<b>46.67</b>	<b>40</b>	<b>3.33</b>	<b>100</b>	

**Fig. 1.2: Sobrevivientes de la trata y la explotación sexual por estado civil**


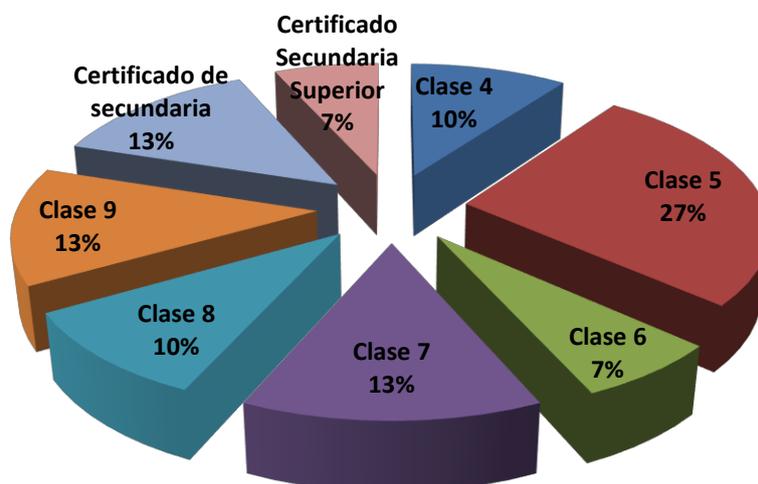
### Nivel de educación

Con respecto al nivel de educación, aproximadamente el 26,67% de las mujeres y niñas completaron la clase 5, seguido por el 13,33% que habían completado la clase 7 o 9, u obtenido el certificado de secundaria. Aproximadamente el 10% de las sobrevivientes de la trata y la explotación sexual asistieron a las clases 4 u 8, un 6,67% de ellas asistieron a la clase 6 y el mismo porcentaje de mujeres obtuvieron el certificado de secundaria superior.

**Cuadro 1.3 Sobrevivientes de la trata y la explotación sexual por grupo de edad y nivel de educación.**

Grupo de edad (en años)	Clase 4	Clase 5	Clase 6	Clase 7	Clase 8	Clase 9	Certificado de secundaria	Certificado Secundaria Superior	Total	%
18-22	1	2	2	-	2	3	2	-	12	40
23-26	1	3	-	1	1	1	1	-	8	26.67
27-30	-	2	-	3	-	-	1	2	8	26.67
31-34	1	1	-	-	-	-	-	-	2	6.66
<b>Total</b>	<b>3</b>	<b>8</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>30</b>	<b>100</b>
<b>%</b>	<b>10</b>	<b>26.67</b>	<b>6.67</b>	<b>13.33</b>	<b>10</b>	<b>13.33</b>	<b>13.33</b>	<b>6.67</b>	<b>100</b>	

**Fig. 1.3: Sobrevivientes de la trata y la explotación sexual por grupo de edad y nivel de educación.**



### Factores de vulnerabilidad

En cuanto a los factores de vulnerabilidad, el 26,67% de las supervivientes de la trata y la explotación sexual se encuentran en niveles de pobreza extrema, marginadas, con conflictos familiares o estigmatizadas. Alrededor del 23,33% son vulnerables a una mayor explotación después de la ruptura con los familiares que las esclavizan, mientras que otro 23,33% son víctimas de violencia doméstica, torturas físicas por parte de los maridos o potenciales víctimas de la trata. Un 20 % de las mujeres fueron explotadas sexualmente y luego vendidas como mercancía. Alrededor del 6,67% fueron amenazadas por sus maridos y son vulnerables a volver a ser explotadas.

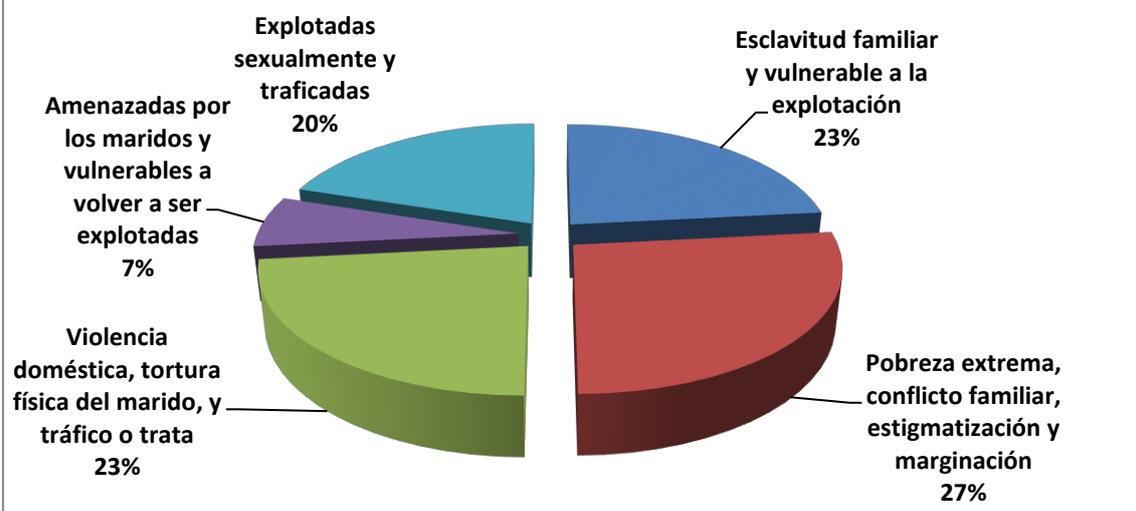
**Cuadro 1.4 Sobrevivientes de la trata y la explotación sexual por factores de vulnerabilidad**

Factores de vulnerabilidad	Naturaleza de la explotación		Total	%
	Traficada	Explotación sexual		
Pobreza extrema, conflicto familiar, estigmatización y marginación	5	3	8	<b>26.67</b>
Esclavitud familiar y vulnerable a la explotación	6	1	7	<b>23.33</b>

**Empoderamiento Humano y Económico a Mujeres Supervivientes del Tráfico de Seres Humanos**

Violencia doméstica, tortura física del marido, y tráfico o trata	7	-	7	<b>23.33</b>
Explotadas sexualmente y traficadas	1	5	6	<b>20</b>
Amenazadas por los maridos y vulnerables a volver a ser explotadas	1	1	2	<b>6.67</b>
<b>Total</b>	<b>20</b>	<b>10</b>	<b>30</b>	
<b>%</b>	<b>66.66</b>	<b>33.33</b>	<b>100</b>	<b>100</b>

**Fig. 1.4: Supervivientes de la trata y la explotación sexual por factores de vulnerabilidad**

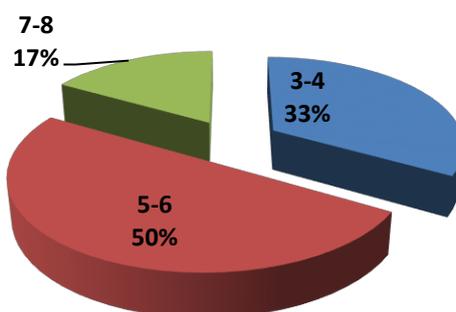


### Tamaño de la familia

En cuanto al tamaño de la familia, alrededor del 50 % de las supervivientes de la trata y la explotación sexual pertenecen a familias compuestas entre 5-6 miembros, mientras que el 33 % pertenece a familias que tienen entre 3-4 miembros. Por último un 17 % de las mujeres provienen de familias numerosas.

**Cuadro 1.5 Sobrevivientes de la trata y explotación sexual según el tamaño de la familia**

Tamaño de la familia	Número de supervivientes	
	Número	Porcentaje
3-4	10	33%
5-6	15	50%
7-8	5	17%
<b>Total</b>	<b>30</b>	<b>100%</b>

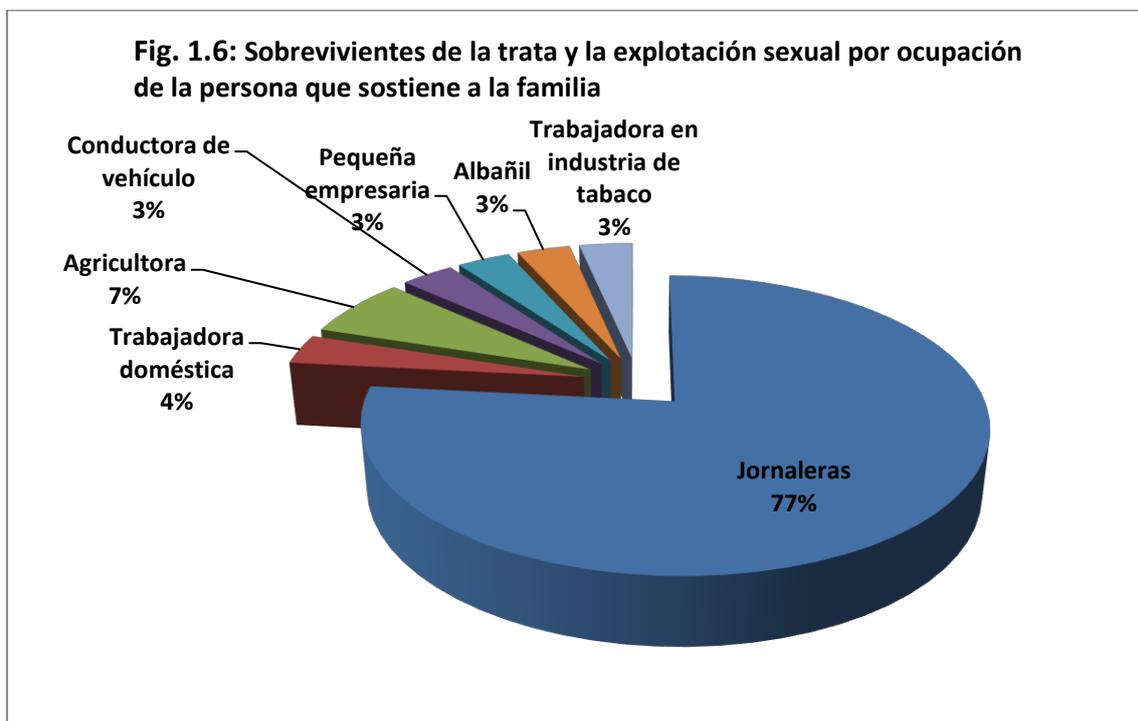
**Fig. 1.5: Sobrevivientes de la trata y explotación sexual según el tamaño de la familia**


### Ocupación de los sostenedores o cabezas de familia

Generalmente el cabeza de familia es padre, seguido en ocasiones por la madre, los hermanos y en algunos casos los maridos. La gran mayoría de ellas, un 76.7 % son jornaleras (trabajadoras estacionales del campo) y ganan cerca de taka 3.000-4.000 al mes. Alrededor del 6,66 % de las personas sostenedoras de la familia son agricultoras, mientras que el 3,33 % son conductoras de vehículos, pequeñas empresarias, trabajadoras de la industria del tabaco, albañiles o trabajadoras domésticas. Cualquiera que sea la ocupación de la cabeza de familia, tienen ingresos muy escasos y son familias extremadamente marginadas.

**Cuadro 1.6 Sobrevivientes de la trata y la explotación sexual por ocupación de la persona que sostiene a la familia**

Ocupación del sostén de la familia / cabeza de familia	Número	Porcentaje
Jornaleras	23	76.70%
Agricultoras	2	6.66%
Conductora de vehículo	1	3.33%
Pequeña empresaria	1	3.33%
Trabajadora en Industria del tabaco	1	3.33%
Albañil	1	3.33%
Trabajadora doméstica	1	3.33%
<b>Total</b>	<b>30</b>	<b>100%</b>



### Estado actual de las 30 mujeres acogidas que trabajan en la fábrica textil

De las 30 mujeres y niñas acogidas al programa, 5 de ellas entraron a trabajar en la empresa Ananta Garments Limited en Ashulia, que está en Dhaka, como operadoras, una como instructora de calidad y las otras como ayudantas. Trabajan 8 horas al día y tienen un horario de 8:00 am-4: 00 pm y los fines de semana libres. Sin embargo, en la mayoría de los casos, trabajan horas extras los fines de semana para ganar más dinero. Las mujeres que tienen un puesto de trabajo de ayudantas cobran 28.85 takas por hora extra, mientras que las instructoras de calidad y las operadoras cobran la hora extra a 35 takas. Por tanto algunas de ellas están ingresando un promedio 1.500-2.500 takas adicionales mensuales.

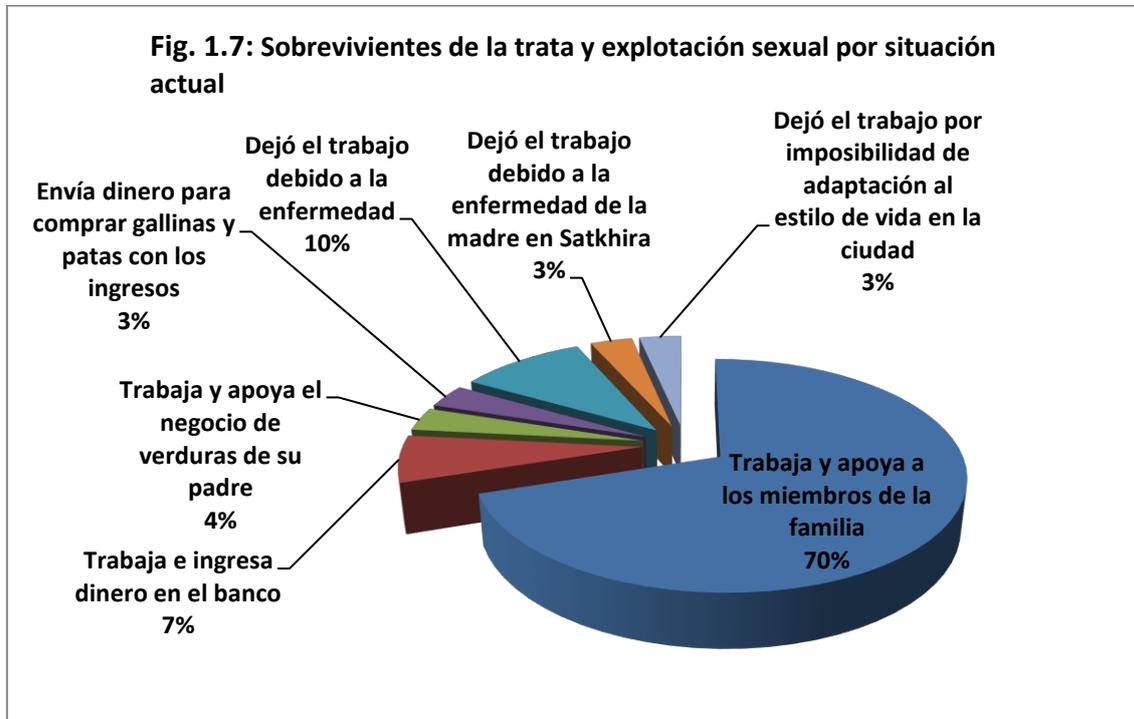
De las 30 mujeres y niñas acogidas por el programa, 21 de ellas que representan el 70%, siguen trabajando en la fábrica textil. Las mujeres que trabajan como ayudantas tienen unos ingresos entre 5.800-7.515 taka, mientras que las que tienen un cargo de instructoras o de operadoras de calidad ingresan entre 8.200-9.100 takas al mes. Este nivel de ingresos les permite cubrir sus necesidades básicas, e incluso enviar algo de dinero a los miembros de su familia que ha tenido que dejar para su tratamiento y recuperación. Las mujeres solteras ahorran dinero bien para utilizar más adelante en sus compromisos matrimoniales (hay que entender que en Bangladesh la dote es parte de una tradición muy arraigada) o bien para otros planes futuros. Una de las mujeres rescatadas está enviando dinero para apoyar la pequeña tiendita de hortalizas de su padre y otra de las mujeres está enviando un poco de dinero a su madre para que pueda comprar gallinas y patas que le generen unos ingresos mínimos que les permitan la subsistencia. Dos mujeres ya han abierto cuentas de ahorro y depositado el dinero que han ahorrado del trabajo realizado. El empleo en la fábrica textil, la cual se comprometió desde el inicio en tratar con especial sensibilidad y cariño a las mujeres de acogida en el programa les está ayudando no solo a aprender una profesión que les permita ser autosuficientes económicamente, sino a tener respeto por sí mismas y con ello fortalecer su autoconfianza lo que les será de vital importancia para enfrentar los retos futuros que la vida les depare.

Sin embargo, no siempre todas las mujeres tienen la misma suerte, ya que los efectos de la esclavitud, las torturas, las violaciones, y el resto de brutales delitos a las que han sido sometidas, han provocado raíces profundas en su subconsciente, daños que impiden de momento a algunas de las mujeres poder adaptarse a una vida normal, debiendo someterse a tratamiento específico para su rehabilitación. Por ello 5 de las 30 mujeres y niñas (16,67% de ellas), dejaron el trabajo después de unos cuantos meses. De estas 5 víctimas, 3 dejaron el trabajo debido a una enfermedad y al daño postraumático, otra debido a la enfermedad de su madre, y la última por imposibilidad de adaptarse a día de hoy a un entorno urbano debido a las condiciones psicológicas y emocionales en las que se encuentra.

**Empoderamiento Humano y Económico a Mujeres Supervivientes del Tráfico de Seres Humanos**
**Cuadro 1.7 Sobrevivientes de la trata y explotación sexual según su situación actual**

Estado actual	Mes de acogida				Total	%
	Mayo 2016	Octubre 2016	Noviembre 2016	Diciembre 2016		
Trabaja y apoya a los miembros de la familia	4	9	4	4	21	70
Trabaja e ingresa dinero en el banco	2	-	-	-	2	6.68
Trabaja y apoya el negocio de verduras de su padre	-	1	-	-	1	3.33
Envía dinero para comprar gallinas y patas con los ingresos	-	1	-	-	1	3.33
Dejó el trabajo debido a la enfermedad	2		1		3	10
Dejó el trabajo debido a la enfermedad de la madre en Satkhira	-	1	-	-	1	3.33
Dejó el trabajo por imposibilidad de adaptación al estilo de vida en la ciudad	-	-	1	-	1	3.33
<b>Total</b>	<b>6</b>	<b>12</b>	<b>6</b>	<b>4</b>	<b>30</b>	<b>100</b>

Empoderamiento Humano y Económico a Mujeres Supervivientes del Tráfico de Seres Humanos



**Empoderamiento Humano y Económico a Mujeres Supervivientes del Tráfico de Seres Humanos**
**Información detallada de enero a diciembre de 2016 de 30 supervivientes y potenciales víctimas de la trata de mujeres las cuales accedieron a puestos de trabajo en la fábrica textil Ananta Garments Factory**

Nº	Nombre y dirección de las supervivientes	Edad	Estado civil	Educación	Factores de vulnerabilidad y naturaleza de la explotación	Fecha de llegada a Dhaka	Fecha de incorporación, ocupación y salario	Actual ocupación y salario	Estado Actual
<b>Mayo 2016</b>									
1.	Sra. Fozila Khatun, hija de Insun Ali, aldea-Medio Kushkhali, unión-Kushkhali, upazila- Satkhira Sadar, distrito-Satkhira	34	Casada	Clase 4	Raptada en Mumbai, India por un traficante mientras trabajaba como jornalera. Violada constantemente a diario hasta que logró escapar y llegar hasta la policía quién la ayudo a regresar a su país.	31 de mayo de 2016	Se incorporó el 1 de junio de 2016 como ayudanta (máquina de coser) con un Salario Taka 5,300.	Ayudanta (Máquina de coser), Sueldo: Taka 5,300. Horas extras: Taka 1.400, Total Taka 6.700	Dejó el trabajo después de 3 meses ya que se enfermó seriamente y le fue imposible seguir trabajando.
2.	Fariha Tanjum (Liza), hija de Ayub Ali, pueblo-Satkhira Viejo (colonia de Boddipur), Satkhira Powroshova, upazila- Satkhira Sadar, distrito-Satkhira	18	Casada	Clase 9	El marido la vendió a las mafias de la trata dejándola en una casa en la zona fronteriza desde donde el traficante intentó llevarla a la fuerza a la India. Sin embargo, gracias su gritos fue rescatada por los lugareños con la ayuda de la policía.	31 de mayo de 2016	Se incorporó el 1 de junio de 2016 como ayudanta (máquina de coser) con Salario Taka 5,300	Operadora, Sueldo: Taka 6,400. Horas extras: Taka 1.600, Total: Taka 8.840	Está trabajando en la fábrica de prendas de vestir. Además, ingresó Taka 30.000 en sus cuentas bancarias en Sonali Bank, Satkhira.

**Empoderamiento Humano y Económico a Mujeres Supervivientes del Tráfico de Seres Humanos**

3.	Arifa Khatun, hija de Md. Golam Gazi, Pueblo-Kulia del Sur (Gazipara), Satkhira Powroshova, upazila- Satkhira Sadar, distrito- Satkhira	21	Divorciada	Clase 8	Víctima de la trata, vendida, pero CWCS logró rescatarla en la frontera	31 de mayo de 2016	Se incorporó el 1 de junio de 2016 como ayudanta (Sección de acabado) con Salario Taka 5,350	Ayudanta (Sección-Acabado), Sueldo: Taka 5,350. Horas extras: Taka 1.810, Total: Taka 7,160	Está trabajando en la fábrica de prendas de vestir. Enviando taka 4.000 a su madre y ahorra taka 20.000 en su cuenta bancaria en Krishi Bank, Satkhira.
4.	Sabina Khatun hija de Insan Ali, aldea- Medio Kushkhali, unión- Kushkhali, upazila- Satkhira Sadar, distrito- Satkhira	27	Divorciada	Certificado Secundario Superior (H.S.C)	Traficada por el marido, quién ya la estaba explotando sexualmente.	31 de mayo de 2016	Se incorporó el 1 de junio de 2016 como instructora de calidad con Salario Taka 6.420	Instructora de calidad, Sueldo: Taka 6,420. Horas extras: Taka 1.070, Total: Taka: 7,490	Está trabajando en la fábrica de prendas de vestir. Ahora ahorra dinero cada mes. Planea abrir una cuenta bancaria en Dutch Bangla Bank Ltd. en Ashulia, Dhaka.
5.	Khaleda Khatun, hija del Md. Abdul Hamid, pueblo- Goiashpur, unión- Vomra, upazila- Satkhira, distrito- Satkhira.	18	Divorciada	Certificado de Secundaria (S.S.C)	Traficada y vendida por el marido a un burdel donde fue explotada sexualmente.	31 de mayo de 2016	Se incorporó el 1 de junio de 2016 como ayudanta (Sección de acabado) con Salario Taka 5,30	Ayudanta (Sección-Acabado), Sueldo: Taka 5,350. Horas extras: Taka 1.500, Total: Taka 6.850	Está trabajando en la fábrica de prendas de vestir. Esta rehaciendo su vida en Dhaka. Envía 3.000 taka a su madre para ayudarla.

**Empoderamiento Humano y Económico a Mujeres Supervivientes del Tráfico de Seres Humanos**

6.	Merina Khatun, hija de Alauddin, Pueblo-Nokul Baria, unión- Geopara, upazila- Puthia, distrito- Rajshahi	18	Soltera	Clase 6	Debido a la extrema pobreza, la tía la engaño y traficó con ella.	31 de mayo de 2016	Incorporada el 1 de junio de 2016 Como ayudanta (máquina de coser) con Salario Taka 5,300	Ayudanta (máquina de coser), Sueldo: Taka 5,300. Horas extras: Taka 1.500, Total: Taka 6.800	Está trabajando en la fábrica de prendas de vestir. Envía taka 3.000 a su madre para sufragar sus gastos domésticos.
7.	Marufa Akter, hija de Shohag Hossain, Pueblo-Fazilpur, unión- Mohadebpur, upazila- Mohadebpur, distrito- Naogaon	24	Casada	Clase 9	Explotada sexualmente por sus raptos. Fue encerrada y a partir de ahí violada constantemente.	31 de mayo de 2016	Se incorporó el 1 de junio de 2016 como ayudanta (máquina de coser) con Salario Taka 5,300	Ayudanta (Sección-Costura), Sueldo: Taka 5,300. Horas extras: Taka 650, Total: Taka 5.950	Dejó el trabajo después de tres meses ya que psicológica y emocionalmente aún no estaba preparada para incorporarse a la vida laboral. Actualmente está en terapia.

**Empoderamiento Humano y Económico a Mujeres Supervivientes del Tráfico de Seres Humanos**

8.	Morjina Begum, hija de Saiful Islam, pueblo-Barna chandro Shakhor gazpara, unión-Gobindhaganj upazila-Gobindhoganj, distrito-Gaibandha	28	Abandonada	Clase 5	Engañada por mafiosos ofreciéndole como gancho un trabajo, pero CWCS pudo rescatarla cuando iba a ser traficada.	31 de mayo de 2016	Incorporada el 1 de junio de 2016 como Operadora (máquina de coser) con Salario Taka 6.400	Operadora (Sección-Costura), Sueldo: Taka 6,400. Horas extras: Taka 2.700, Total: Taka 9,100	Está trabajando en la fábrica de prendas de vestir. En Satkhira, su madre cuida a su único hijo hasta que esté lo suficientemente recuperada para volver y hacerse cargo de él. Le envía unos taka 6.000 por mes a su madre para la educación y los gastos del niño.
<b>Octubre 2016</b>									
9.	Kulsum Khatun, hija de-Md. Mizanur Rahman, Pueblo- Debhata, Post.Debhata, unión- Debhata sadar upazila-Debhata, distrito-Satkhira	21	Divorciada	Certificado de Secundaria (S.S.C)	Escapo de la violencia machista y la tortura física que su marido le propinaba, pero durante la huida fue víctima de la trata por mafiosos que iban a venderla en la India. Se escapó de nuevo en la frontera.	5 de octubre de 2016	Se incorporó el 6 de octubre 2016 como ayudanta ( Sección de bordado) con Sueldo de taka 5.500.	Ayudanta (Sección-Bordado), Sueldo: Taka 5.500. Horas extras: Taka 1.715, Total: Taka 7.215	Sigue trabajando en la fábrica textil. Tiene una hija y envía 4000 taka a su madre para cubrir los gastos de su hija y ayudar a los miembros de su familia.

**Empoderamiento Humano y Económico a Mujeres Supervivientes del Tráfico de Seres Humanos**

10.	Vadrori Rani hija de - Bissawnath Das Pueblo- Debhata, Unión Post-Debhata- Debhata sadar upazila-Debhata, distrito-Satkhira	29	Divorciada	Clase 4	Víctima de violencia machista del marido. Se divorció. Pero fue traficada a la India y explotada sexualmente. Cayó gravemente enferma y la abandonaron para que muriera en la calle. Se pudo recuperar y finalmente regresó a Bangladesh.	5 de octubre de 2016	Se incorporó el 6 de octubre 2016 como ayudanta (sección de acabado) con Sueldo de taka 5.300.	Ayudanta (Sección-Acabado), Sueldo: Taka 5,300. Horas extras: Taka 1.100, Total: Taka 6.400	Está trabajando en la fábrica de prendas de vestir. Tiene dos hijos que se quedan con su abuela en casa en Satkhira. Envía cerca de 2.000 taka para sufragar la educación y otros gastos de sus hijos.
11.	Shahana Parveen, hija de Gaffar Sheikh, pueblo- Pach Baria, después de la unión de Mathureshpur- Mathureshpur, upazila- Kaligonj, distrito-Satkhira	28	Divorciada	Clase 5	Después de 7 días de matrimonio quiso suicidarse porque su marido tenía una relación con otra mujer. Abandonó a su marido y engañada por un pariente el cual le ofreció trabajo en Dhaka, estuvo a punto de ser traficada. Gracias a que se dio cuenta y chilló en la calle, pudo ser rescatada por los lugareños.	5 de octubre de 2016	Se incorporó el 6 de octubre 2016 como ayudanta (Sección de costura) con Sueldo de taka 5.300.	Ayudanta Sección-Costura), Sueldo: Taka 5,300. Horas extras: Taka 1.275, Total: Taka 6.575	Dejó el trabajo después de dos meses porque su madre estaba muy enferma y no había nadie para cuidar de ella.
12.	Masura Khatun, hija de-Kazi Zohurul Haque, Pueblo- Ratnesshar, post-Uksah, unión-Dhalbaria,	26	Divorciada	Clase 8	El marido solía torturarla físicamente y la llevó a la India, donde fue vendida a la mafia. Los mafiosos se la llevaron para prostituirla, pero pudo escapar y refugiarse en una casa	5 de octubre de 2016	Se incorporó el 6 de octubre de 2016 como ayudanta (Sección de costura) con Sueldo de taka 5.300.	Ayudanta Sección-Costura), Sueldo: Taka 5,300. Horas extras: Taka 1.600, Total: Taka 6.900	Está trabajando en la fábrica textil. Envía taka 4.000 a sus padres para ayudarles en el negocio de hortalizas que tienen.

**Empoderamiento Humano y Económico a Mujeres Supervivientes del Tráfico de Seres Humanos**

	upazila-Kaligonj, distrito-Satkhira				donde una mujer la ayudó a regresar a Bangladesh.				
13.	Fatema Jatun Hija de Rajob Ali, pueblo-Komorpur, post-Sakhra komorpur, unión-Parulia, upazila- Debhata, distrito-Satkhira	20	Divorciada	Clase 7	Físicamente torturada por el marido debido a problemas con la dote. Finalmente se divorció de él. Pero debido a ser víctima de una pobreza extrema se fue a Dhaka engañada por un hombre que le propuso matrimonio y ofreció trabajo en una empresa textil. El hombre la explotó sexualmente, hasta que pudo escaparse de él.	5 de octubre de 2016	Se incorporó el 6 de octubre 2016 como ayudanta (sección de acabado) con Sueldo de taka 5.300.	Ayudanta (Sección-Acabado), Sueldo: Taka 5,300. Horas extras: Taka 1.800, Total taka: 7.100	Está trabajando en la fábrica textil. Envía taka 4.000 a Satkhira para ayudar a su familia.
14.	Saira Khatun, hija de - Babu Kha, Pueblo-Komorpur, post- Sakhra komorpur, unión-Parulia, upazila-Debhata, distrito-Satkhira	23	Divorciada	Clase 5	El marido tenía múltiples matrimonios y relaciones con mujeres jóvenes. Ella se divorció de él y volvió a casa de sus padres. Un joven comenzó a molestarla y un día la violó violentamente cuando estaba sola en casa, amenazándola de muerte en caso de que hablará.	5 de octubre de 2016	Se incorporó el 6 de octubre de 2016 como ayudanta (sección de acabado) con Sueldo de taka 5.300.	Ayudanta (Sección-Costura), Sueldo: Taka 5,300. Horas extras: Taka 1.445 y taka total - 6.745	Está trabajando en la fábrica de prendas de vestir. Envía taka 3.000 a su madre para que compre gallinas y patos, con los que empezar un pequeño negocio.
15.	Asiya Khatun hija de Md. Akbor Ali, Pueblo-Parulia del Sur, post-Parulia, unión- Parulia,	29	Divorciada	Clase 7	Debido a la tortura física por parte del marido, regresó a la casa de los padres y se divorció de él. Fue engañada por su tío vecino quien la	5 de octubre de 2016	Se incorporó el 6 de octubre de 2016 como ayudanta (Sección de bordado) con	Ayudanta (Sección-Bordado), Sueldo: Taka 5,300. Horas extras: Taka 2.215,	Está trabajando en la fábrica de prendas de vestir. Tiene dos hijas que se quedan con su abuela en Satkhira. Envía cerca

**Empoderamiento Humano y Económico a Mujeres Supervivientes del Tráfico de Seres Humanos**

	upazila- Debhata, distrito-Satkhira				llevó a la India y la vendió a un burdel. Un día pudo coger el móvil de un cliente y avisó a sus familiares, los cuáles amenazaron al tío q la había vendido, quien la recogió del burdel y la llevo de regreso a Bangladesh.		Sueldo de taka 5.500.	Total: Taka 7,515	de 4.000 takas para cubrir los gastos de sus hijas y puedan ir al colegio.
16.	Aklima Khatun, hija de Md. Shahar Ali, pueblo-Shitalpur, post-Kaliganj, unión- Mathureshpur, upazila-Kaliganj, distrito-Satkhira.	30	Casada	Certificado de Secundaria (S.S.C)	Torturada por su marido durante 3 años, quien finalmente la abandonó. Engañada con una oferta de trabajo fue violada por un hombre.	5 de octubre de 2016	Se incorporó el 6 de octubre de 2016 como Operadora (Máquina de coser) con Sueldo de taka 6.100.	Operadora (Máquina de coser), Sueldo: Taka 6,100. Horas extras: Taka 2.100, Total: Taka 8.200	Está trabajando en la fábrica textil. La abuela cuida de sus dos hijos en Satkhira. Envía cerca de 5.000 taka a su madre para cubrir los gastos y la educación de sus hijos .
17.	Safura Khatun, hija de Late Elahi Box, Pueblo-Sur Kulia, post-Gurugram, unión Kulia, upazila-Debhata, Distrito- Satkhira	34	Casada	Clase 5	Como su marido no trabaja, aceptó un trabajo en el extranjero. Un hombre la ofreció un dinero extra por trabajar en su casa y un día la violó.	5 de octubre de 2016	Se incorporó el 6 de octubre de 2016 como ayudanta (sección de acabado) con Sueldo de taka 5.300.	Ayudanta (Sección-Acabado), Sueldo: Taka 5,300. Horas extras: Taka 1.000, Total: Taka 6.300	Está trabajando en la fábrica textil. Envía taka 3.000 a su madre para cubrir la educación y los gastos de su hija.

**Empoderamiento Humano y Económico a Mujeres Supervivientes del Tráfico de Seres Humanos**

18.	Nushrat Jahan, hija de Md. Mizanur Rahman, Pueblo-Kumori, Post-Jagodandhokati, upazila-Jikargasa, Dirstict-Satkhira	19	Divorciada	Clase 8	Su marido tenía otra esposa en la India y quiso que ambos se fueran a vivir con su otra mujer a la India. Cuando ella se negó, él la abandono y ella volvió a la casa de su padre. Aceptó una oferta de trabajo de un desconocido en Dhaka. Una vez allí la explotó sexualmente, hasta que pudo escaparse.	5 de octubre de 2016	Se incorporó el 6 de octubre de 2016 como ayudanta (Sección de costura) con Sueldo de taka 5.300.	Ayudanta (Sección-Costura), Sueldo: Taka 5,300. Horas extras: Taka 1,780, Total: Taka 7.080	Está trabajando en la fábrica textil. Envía taka 3.500 a sus padres que están en Satkhira para sufragar los gastos del hogar.
19.	Kohinur Khatun, hija de Abdul Karim, pueblo-Debhata, post-Debhata, upazila-Debhata, unión-Debhata, distrito-Satkhira	28	Divorciada	Certificado de Secundaria (S.S.C)	Debido a problemas con la dote, su marido la torturó y luego se divorció de ella. Su primo hermano la engaño llevándola a Dhaka con la excusa de que le iba a encontrar un trabajo, pero la vendió a un a un burdel. Al cabo de dos meses se pudo escapar.	5 de octubre de 2016	Se incorporó el 6 de octubre de 2016 como Operadora (Máquina de coser) con Sueldo de taka 6.200.	Operadora (Sección-Costura), Sueldo: Taka 6,200. Horas extras: Taka 2.420, Total: Taka 8.620	Está trabajando en la fábrica textil. Envía taka 3.000 a su madre y ahorra taka 2.000 al mes.
20.	Reshmy Akhter, pueblo- Debhata, post- Debhata, unión- Debhata upazila- Debhata dirstrict- Satkhira	21	Casada	Clase 9	Su marido se casó de nuevo con otra mujer y la tiró del hogar. Comenzó una nueva relación con otro hombre quien un día la llevó a un huerto, le amordazo la boca y la violó.	5 de octubre de 2016	Se incorporó el 6 de octubre de 2016 como ayudanta (Sección de costura) con Sueldo de taka 5,350.	Ayudanta (Sección-Costura), Sueldo: Taka 5,350. Horas extras: Taka 1,840, Total: Taka 7,190	Está trabajando en la fábrica textil. Envía taka 4.000 a su madre.

**Empoderamiento Humano y Económico a Mujeres Supervivientes del Tráfico de Seres Humanos**

Noviembre 2016									
21.	Rashida Begum, hija de - Mubarak Hossain, pueblo-Agordari, post-Kadakati, unión-Kuilla, upazila-Ashasuni, distrito-Satkhira	24	Casada	Clase 4	Víctimas de una pobreza extrema, acepto una oferta de trabajo que su tía le propuso en India. Una vez allí pudo oír la negociación que su tía y un traficante estaban cerrando para venderla. Gracias a sus gritos de socorro, fue rescatada por los lugareños quienes la ayudaron a volver a su casa.	5 de noviembre de 2016	Incorporada el 6 de noviembre de 2016 como ayudanta (Sección de costura) con Sueldo de taka 5.300.	Ayudanta (Sección-Costura), Sueldo: Taka 5,300. Horas extras: Taka 500, Total: Taka 5.800	Dejó el trabajo después de un mes porque estaba muy enferma y actualmente está ingresada en el hospital de Satkhira.
22.	Antora Rikta hija de - Momen Gazi, Aldea-Birashi, unión post-Agorghata-Kapilmoni upazila-Paikgas, distrito-Khulna	20	Casada	Clase 5	Ella y su esposo fueron engañados por la mafia con una supuesta oferta de trabajo. Les vendieron como esclavos pudiéndose escapar ella con ayuda de los vecinos, pero no pudo encontrar a su marido.	5 de noviembre de 2016	Incorporada el 6 de noviembre de 2016 como ayudanta (Sección de costura) con Sueldo de taka 5.300.	Ayudanta (Sección-Costura), Sueldo: Taka 5,300. Horas extras: Taka 1.550, Total: Taka 6.850	Está trabajando en la fábrica de prendas de vestir y ahorra taka 2.000 al mes.
23.	Parvin Sultana (Rita), hija de Md. Ador Ali, aldea-Sur Nangla, post-Debhata, unión-Nawapara, upazila- Debhata, distrito-Satkhira	30	Casada	Clase 7	El marido tenía relaciones extramatrimoniales con otra mujer, con quien finalmente se casó. Se fue a casa de su tío quien le ofreció trabajo en una empresa textil. Una vez allí un joven le pidió	5 de noviembre de 2016	Incorporada el 6 de noviembre de 2016 como Operadora (sección Costura) con Sueldo de taka 6.200.	Operadora (Máquina de coser), Sueldo: Taka 6,200. Horas extras: Taka 2,150 Total: Taka 8,350	Está trabajando en la fábrica textil. Envía 5.000 taka al mes a su padre para los gastos de educación de su único hijo que asiste al colegio. El dinero enviado también cubre los gastos

**Empoderamiento Humano y Económico a Mujeres Supervivientes del Tráfico de Seres Humanos**

					casarse pero acabo explotándola sexualmente				del resto de la familia paterna que viven en Satkhira.
24.	Salma Begum, hija de Late Iman Ali Pueblo- Khajurbaria, post-Parulia, unión-Parulia, upazila-Debhata, distrito-Satkhira	26	Casada	Clase 7	El marido la llevó a la India para que trabajara en una fábrica de ladrillos. Pasados unos días, su marido la vendió a la mafia quien la explotó sexualmente.	5 de noviembre de 2016	Incorporada el 6 de noviembre de 2016 como ayudanta (Sección de costura) con Sueldo de taka 5.300.	Ayudanta (Sección-Costura), Sueldo: Taka 5,300. Horas extras: Taka 1.680 Total: Taka 6.980	Está trabajando en la fábrica textil. Envía taka 4.000 a su madre para cubrir los gastos de educación de su único hijo y también para cubrir los gastos de los miembros de la familia que viven en Satkhira.
25.	Shahanaz Akter, hija de Joynal Hossain, Pueblo- Dogasi, post-Santaher, unión- Boalia, upazila- Debhata, distrito-Satkhira	18	Soltera	Clase 9	Fue rescatada cuando iba a ser víctima de la trata.	5 de noviembre de 2016	Incorporada el 6 de noviembre de 2016 como ayudanta (Sección de costura) con Sueldo de taka 5.300.	Ayudanta (Sección-Costura), Sueldo: Taka 5,300. Horas extras: Taka 1.600, Total: Taka 6.900	Está trabajando en la fábrica textil y envía al mes taka 4.000 a su madre.
26.	Sumi Akther, hija de Ajibar Rahman, Pueblo-Kulia del Sur, post-Gurugram, unión-Kulia, upazila-	24	Casada	Clase 5	El marido volvió a casarse con otra mujer. Ella comenzó una relación con otro hombre quien la explotó sexualmente , lo que le produjo graves problemas psicológicos.	5 de noviembre de 2016	Incorporada el 6 de noviembre de 2016 como ayudanta (Sección de costura) con Sueldo de taka 5.300.	Ayudanta (Sección-Costura), Sueldo: Taka 5,300.	Dejó el trabajo después de un mes ya que psicológicamente está muy afectada, lo que también la imposibilitó poder habituarse al estilo de vida de la ciudad.

**Empoderamiento Humano y Económico a Mujeres Supervivientes del Tráfico de Seres Humanos**

Diciembre 2016									
	Debhata, distrito-Satkhira								
27.	Jahanara Parvin, hija del último Mohammad Ali, pueblo- Sakhipur, post-Sakhipur, unión- Sakhipur, upazila- Debhata, distrito-Satkhira	27	Casada	Certificado Secundario Superior (H.S.C)	Torturada por su marido, quien la drogaba para anular sus sentidos. El marido cerró un trato con el hijo de un hombre rico por taka 10.000 para que éste la violara y abusara sexualmente de ella.	5 de diciembre de 2016	Incorporada el 5 de diciembre de 2016 como ayudanta (Sección de costura) con Sueldo de taka 5.300.	Ayudanta (Sección-Costura), Sueldo: Taka 5,300.	Sigue trabajando en la fábrica textil.
28.	Mahida Khatun, hija de Ador Ali Gazi, pueblo-Shakhara, post-Shakhara Komorpur, unión-Vomra, upazila-Satkhira, distrito-Satkhira	28	Casada	Clase 7	Por desavenencias por la dote, su marido la torturó e intentó matarla. Se escapó y volvió a casa de sus padres. Un hombre la engañó ofreciéndole trabajo en Malasia. Al llegar al aeropuerto la vendieron a una mujer, pero pudo escapar.	5 de diciembre de 2016	Incorporada el 5 de diciembre de 2016 como ayudanta (Sección de costura) con Sueldo de taka 5.300.	Ayudanta (Sección-Costura), Sueldo: Taka 5,300.	Sigue trabajando en la fábrica textil.
29.	Taslina Khatun, hija de Abul Hossain, Pueblo-Rahimpur, post-Vatshala, unión-Debhata, upazila-	20	Casada	Clase 6	Su marido solía torturarla, hasta que un día se escapó. Se fue a casa de sus padres, donde un hombre la fotografió desnuda, mostrando las fotos entre los lugareños y	5 de diciembre de 2016	Incorporada el 5 de diciembre de 2016 como ayudanta (Sección de costura) con Sueldo de taka 5.300.	Ayudanta (Sección-Costura), Sueldo: Taka 5,300.	Sigue trabajando en la fábrica textil.

**Empoderamiento Humano y Económico a Mujeres Supervivientes del Tráfico de Seres Humanos**

	distrito de Debhata-Satkhira				sobornándola continuamente hasta que finalmente la violó en un campo de yute.				
30.	Nazma Khatun, hija de - Monsar Ali, aldea - Shadpur, post-Kaligonj, unión - Varashimla, upazila- Kaligonj distrito-Satkhira	26	Soltera	Clase 5	Comenzó una relación virtual a través del móvil. Cuando se conocieron él la llevo a un hotel de Dhaka la violó continuamente durante 4 días, hasta que finalmente la vendió a la mafia, aunque por suerte pudo escapar.	5 de diciembre de 2016	Incorporada el 5 diciembre de 2016 como ayudanta (Sección de costura) con Sueldo de taka 5.300.	Ayudanta (Sección-Costura), Sueldo: Taka 5,300.	Sigue trabajando en la fábrica textil.

**Perfil de 20 supervivientes que recibieron formación en la crianza de patas durante enero-diciembre de 2016**

De las 50 mujeres acogidas al programa, 20 de ellas recibieron tres días de formación en la crianza de patas, durante los días 28, 29 y 30 de noviembre de 2016, en el Centro de Formación de CWCS, en Satkhira.

Tanto en la ceremonia de apertura como en la de clausura del curso de formación y capacitación, estuvieron presentes además de las mujeres y niñas beneficiarias, representantes de ONGs, así como periodistas y funcionarios del gobierno local. Las ONGs y las autoridades presentes, manifestaron su solidaridad y reconocimiento con las iniciativas de CWCS, las cuales han sido apoyadas gracias a las subvenciones remitidas por el Fundación Phi concedidas por el Ayuntamiento de Puçol, tan necesarias para llevar a cabo las actividades que permiten la rehabilitación de las supervivientes y de las víctimas potenciales de la trata. Md. Rokonzaman, Oficial de Servicios Sociales de Upazila, Satkhira Sadar asistió a la ceremonia de apertura del curso de formación y capacitación como invitado principal. Cabe resaltar también las asistencias de Shekih Hemayet Hossen, Asistente del Oficial de Servicio Social de Upazila, Satkhira Sadar Upazila y de eminentes periodistas, que estuvieron presentes en ambas ceremonias para apoyar y alentar a las mujeres supervivientes y a la labor realizada por CWCS.



### Empoderamiento Humano y Económico a Mujeres Supervivientes del Tráfico de Seres Humanos

Los invitados también valoraron muy positivamente la iniciativa en su conjunto llevada a cabo por CWCS que permitirá a las sobrevivientes y las víctimas potenciales de la trata desarrollar actividades que les permitan generar ingresos propios. La crianza de animales de granja posibilita a las mujeres y niñas beneficiarias a disponer de unos ingresos adicionales para ella y sus familias. No es un asunto menor, la independencia económica tiene múltiples beneficios, ya que no serán tratadas por el entorno familiar como una carga y su vez irán ganando cada vez más autonomía, independencia y confianza en sí mismas, asumiendo cada vez más un papel más relevante en el entorno familiar y en el de la comunidad. Las instituciones participantes en las sesiones de formación, especialmente las ONG que trabajan a nivel de base, se comprometieron con desarrollar actividades que fueran en línea con el trabajo desarrollado por CWCS, y acordaron realizar actividades de concienciación del peligro que corren las mujeres y niñas de la comunidad de ser raptadas por las mafias o de ser explotadas sexualmente por su entorno familiar.

El Dr. Biplabjit Karmakar, Oficial de Ganadería de Upazila, Satkhira Sadar Upazila, con gran experiencia en el sector, condujo el curso de formación de 3 días. El experto ganadero dio una visión general de los tipos de patas y patos que se pueden criar en Bangladesh, cómo deben cuidarse, los varios tipos de forraje que son necesarios para mantenerlas sanas y aptas para poner huevos de forma continua, cómo identificar cuándo han de ser llevados las patas al veterinario, cuáles son las enfermedades más comunes y las maneras de prevenir dichas enfermedades. Durante el último día del curso de formación, se distribuyeron 15 patas por mujer o niña acogida participante de las jornadas de formación que finalizaron el 30 de noviembre de 2016.



**Empoderamiento Humano y Económico a Mujeres Supervivientes del Tráfico de Seres Humanos**


Además, durante las sesiones de formación, el personal del proyecto también distribuyó carteles y folletos del proyecto. Se informó sobre los peligros y las formas de proceder de las mafias de la trata de personas y la explotación sexual, y las graves consecuencias para las víctimas de semejante barbarie. Resaltaron la importancia crucial del empoderamiento económico de las mujeres, ya que esto les otorga autonomía, autosuficiencia, y confianza en sí mismas para alzar la voz, reclamar sus derechos y protegerse de la explotación.

**Edad y naturaleza de la explotación:**

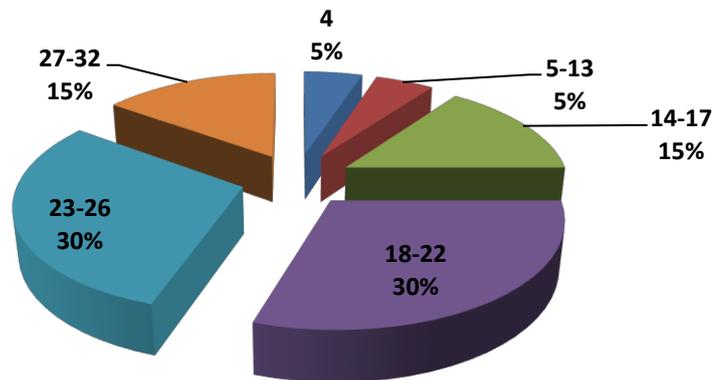
En cuanto a la naturaleza de la explotación, entre las 20 mujeres supervivientes a las que se les proporcionó formación en la crianza de patas en Satkhira, alrededor del 60% de ellas fueron víctimas de explotación sexual y violación y el 40% fueron víctimas de trata.

Con respecto al grupo de edad de mujeres y niñas, alrededor del 75% de ellas tienen entre 18 y 32 años. El 25% restante son niñas de 4 a 17 años.

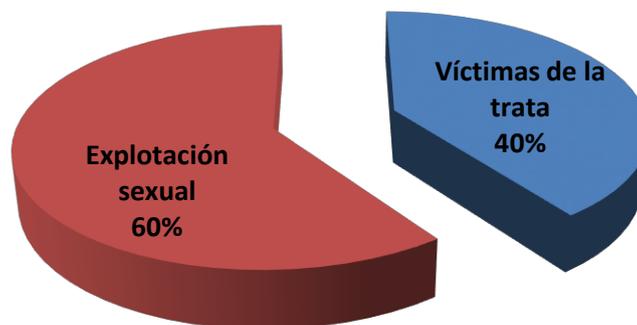
**Cuadro 1.1 Sobrevivientes de la trata y la explotación sexual que recibieron formación en la cría de patas en Satkhira por grupo de edad y nat. de la explotación**

Grupo de edad (en años)	Naturaleza de la explotación		Total	%
	Víctimas de trata	Explotación sexual y violación		
4	-	1	1	5%
5-13	-	1	1	5%
14-17	-	3	3	15%
18-22	2	4	6	30%
23-26	4	2	6	30%
27-32	2	1	3	15%
<b>Total</b>	<b>8</b>	<b>12</b>	<b>20</b>	<b>100%</b>
<b>%</b>	<b>40%</b>	<b>60%</b>	<b>100%</b>	

**Fig. 1.1.1: Sobrevivientes de la trata y la explotación sexual que recibieron formación en la cría de patas en Satkhira por grupo de edad**



**Fig. 1.1.2: Sobrevivientes de la trata y la explotación sexual que recibieron formación en la cría de patas en Satkhira por naturaleza de la explotación**

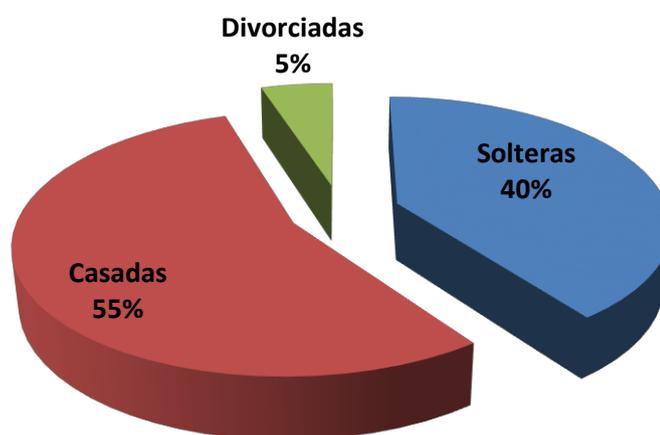


### Estado civil

En cuanto al estado civil de las mujeres que han sobrevivido a la trata y la explotación sexual y se acogieron al programa, el 55% están casadas, el 40% son mujeres solteras y el 5% divorciadas.

**Tabla 1.2 Sobrevivientes y posibles víctimas por grupo de edad y estado civil**

Grupo de edad	Estado civil			Total	%
	Solteras	Casadas	Divorciadas		
4	1	-	-	<b>1</b>	<b>5</b>
5-13	1	-	-	<b>1</b>	<b>5</b>
14-17	2	-	-	<b>2</b>	<b>10</b>
18-22	3	4	-	<b>7</b>	<b>35</b>
23-26	1	4	1	<b>6</b>	<b>30</b>
27-32	-	3	-	<b>3</b>	<b>15</b>
<b>Total</b>	<b>8</b>	<b>11</b>	<b>1</b>	<b>20</b>	
<b>%</b>	<b>40</b>	<b>55</b>	<b>5</b>		<b>100</b>

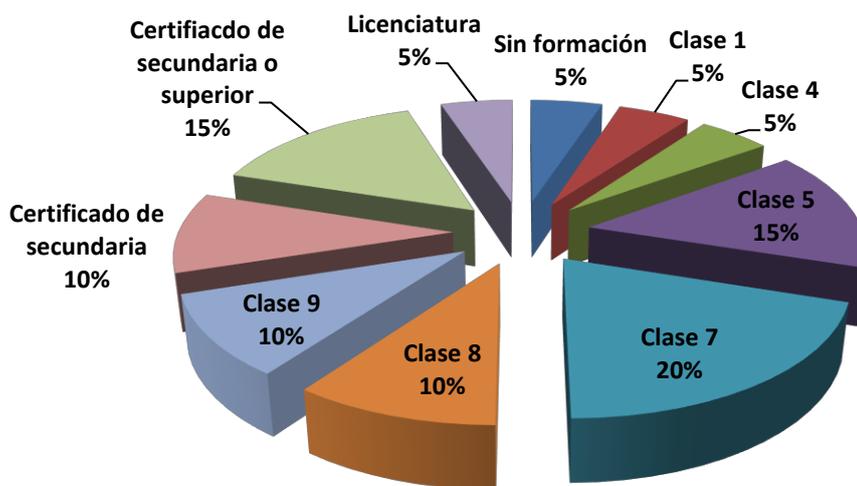
**Fig. 1.2: Sobrevivientes y posibles víctimas por grupo de edad y estado civil**


### Nivel de educación

Con respecto al nivel de educación, hay una gran variación entre las mujeres y niñas acogidas al programa, pero en cualquier caso predomina la educación básica, ya que tan solo hay una mujer que tiene estudios superiores y una niña de 4 años que aún no ha asistido al colegio.

**Empoderamiento Humano y Económico a Mujeres Supervivientes del Tráfico de Seres Humanos**
**Cuadro 1.3 Sobrevivientes y víctimas potenciales por grupo de edad y nivel de educación**

Grupo de edad (en años)	Sin formación	Clase 1	Clase 4	Clase 5	Clase 7	Clase 8	Clase 9	Certificado de secundaria	Certificado Secundaria Superior	Licenciatura	Total	%
4	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	5
5-13	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	5
14-17	-	1	-	-	1	-	-	-	-	-	2	10
18-22	-	-	-	1	1	1	1	1	1	1	7	35
23-26	-	-	-	1	1	-	1	1	2	-	6	30
27-32	-	-	-	1	1	1	-	-	-	-	3	15
<b>Total</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>20</b>	
<b>%</b>	<b>5%</b>	<b>5%</b>	<b>5%</b>	<b>15%</b>	<b>20%</b>	<b>10%</b>	<b>10%</b>	<b>10%</b>	<b>15%</b>	<b>5%</b>		<b>100</b>

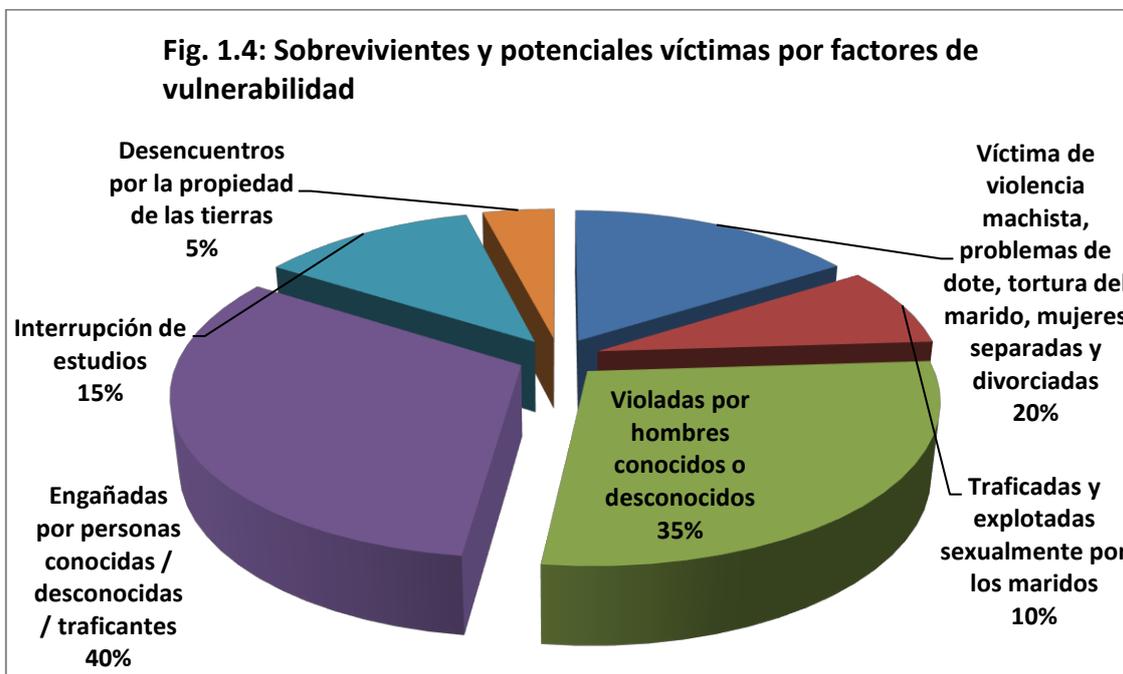
**Fig. 1.3: Sobrevivientes y víctimas potenciales por grupo de edad y nivel de educación**


**Factores de vulnerabilidad**

Los factores de vulnerabilidad de las supervivientes y las víctimas potenciales de la trata son principalmente: caer en el engaño llevado a cabo por traficantes o personas conocidas (40%); violada por hombres conocidos o desconocidos (35%); víctima de violencia machista, problemas derivados de la dote, tortura física por parte del marido, mujeres separadas y divorciadas (20%); traficadas y explotadas sexualmente por los maridos (10%). Algunas jóvenes adolescentes han interrumpido sus estudios debido a la pobreza extrema de sus familias ya que han de llevar ingresos al hogar para poder subsistir. Debido a la extrema pobreza muchas mujeres acaban aceptando propuestas de trabajo que les ofrecen tanto conocidos como desconocidos, sin saber que estas personas son parte de las mafias de la trata. Se ha dado el caso de violar a las hijas de una familia por disputas sobre la propiedad de las tierras.

**Tabla 1.4 Sobrevivientes y potenciales víctimas por factores de vulnerabilidad**

Factores de vulnerabilidad	Naturaleza de la explotación		Total	%
	Trata	Explotación sexual y violación		
Víctima de violencia machista, problemas derivados de la dote, tortura física por parte del marido, mujeres separadas y divorciadas	2	2	4	20
Traficadas y explotadas sexualmente por los maridos	2	-	2	10
Violadas por hombres conocidos o desconocidos	-	7	7	35
Engañadas por personas conocidas / desconocidas / traficantes	8	-	8	40
Interrupción de estudios	3	-	3	15
Desencuentros por la propiedad de las tierras	-	1	1	5

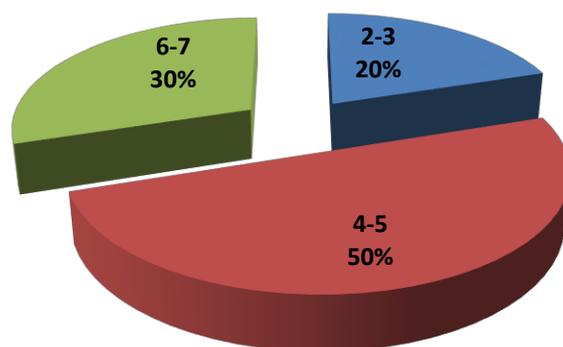


### Tamaño de la familia

En cuanto al tamaño de la familia, alrededor del 50% de las sobrevivientes y las víctimas potenciales pertenecen a familias compuestas por 4-5 miembros, mientras que el 30 % pertenecen a familias que tienen entre 6 y 7 miembros. Por último, un 20 % son familias de entre 2 y 3 miembros.

**Tabla 1.5 Supervivientes y víctimas potenciales según el tamaño de la familia**

Tamaño de la familia (miembros familiares)	Número de supervivientes y víctimas potenciales	
	Número	%
2-3	4	20
4-5	10	50
6-7	6	30
<b>Total</b>	<b>20</b>	<b>100</b>

**Fig. 1.5: Supervivientes y víctimas potenciales según el tamaño de la familia**


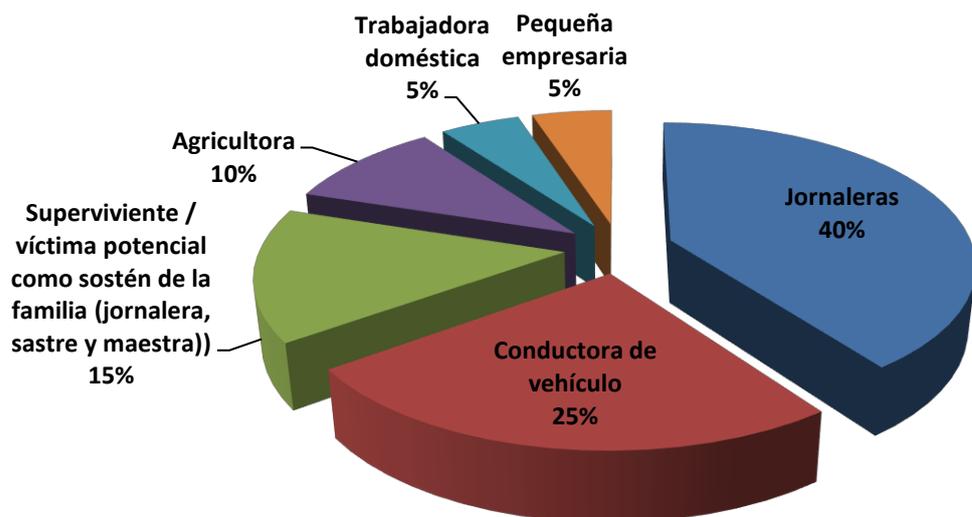
### Ocupación de las personas que sostienen la familia

En cuanto a los ingresos son muy pocas las personas del núcleo familiar que aportan dinero. Normalmente es un solo miembro el que sostiene a la familia y principalmente es el padre, seguido de la madre, los hermanos y en algunos casos los maridos. Se da la situación también que las familias no tienen a nadie que aporten ingresos en la familia y viven de lo que ella pueda contribuir.

**Cuadro 1.6 Sobrevivientes y potenciales víctimas por ocupación de la persona cabeza de familia**

Ocupación del sostén de familia / cabeza de familia	Number	%
Jornaleras	8	40
Conductora de vehículo	5	25
Superviviente / víctima potencial como sostén de la familia (jornalera, sastre y maestra)	3	15
Agricultora	2	10
Trabajadora doméstica	1	5
Pequeña empresaria	1	5
<b>Total</b>	<b>20</b>	<b>100</b>

**Fig. 1.6: Sobrevivientes y potenciales víctimas por ocupación de la persona cabeza de familia**



**Empoderamiento Humano y Económico a Mujeres Supervivientes del Tráfico de Seres Humanos**

**Información detallada de 20 supervivientes de trata y explotación sexual  
a las que les fueron entregadas patas y recibieron formación en su crianza en Satkhira  
durante noviembre de 2016**

Noviembre 2016							
Nº	Nombre y dirección de las supervivientes de la trata y la explotación sexual	Edad	Estado civil	Formación	Factores de vulnerabilidad y naturaleza de la explotación	Días de formación en la crianza de patas en Satkhira	Estado actual
1.	Tamanna Khatun, hija de Md. Golam Rabbani, pueblo: Boddipur, unión: Bamonkhali, upazila: Kalaroa, Barrio: Satkhira	20	Casada	Clase 7	Por problemas con la dote y haber tenido un niño discapacitado, el marido la culpabilizó y la torturó sistemáticamente. Finalmente volvió a casa de sus padres, donde la pobreza es extrema. Trabaja como jornalera. Fue violada por un hombre joven en un campo, una noche cuando volvía del trabajo a su casa.	28-30 de noviembre de 2016	Cría las patas con normalidad, están sanas y se espera que en breve 8-9 patas pongan huevos.
2.	Moslima Khatun, hija de Nazrul Islam, pueblo: Kuskhali, unión: Kuskhali, upzila: Satkhira Sadar, Provincia: Satkhira	26	Casada	Clase 5	El marido se volvió a casar y la abandonó. Un hombre joven la engañó con una oferta de trabajo en el extranjero pero en realidad la vendió a las mafias de la trata quién la llevaron al Líbano para explotarla sexualmente. Se enfermó severamente. En el hospital conoció a una mujer de Bangladesh quien alertó de su situación a unos agentes de Bangladesh quienes a cambio de 30.000 takas, le posibilitaron regresar a Bangladesh.	28-30 de noviembre de 2016	Cría las patas con normalidad, están sanas y se espera que en breve 5-7 patas pongan huevos.

**Empoderamiento Humano y Económico a Mujeres Supervivientes del Tráfico de Seres Humanos**

3.	Hazira Khatun, daughter of Mofazzel Dhali, village: Khalil Nagar, union: Boikari, upazila: Satkhira Sadar, district: Satkhira	24	Soltera	Certificado Secundario Superior (H.S.C)	Debido a que el padre contrajo una deuda por un préstamo que no podía pagar, tuvo que dejar sus estudios y ponerse a trabajar. Un hombre que la engaño con una oferta de trabajo en Dhaka, la encerró en una casa y la vendió a unos traficantes. Fue violada sistemáticamente, hasta que un día pudo escapar.	28-30 de noviembre de 2016	Cría las patas con normalidad, están sanas y se espera que en breve 6-7 patas pongan huevos.
4.	Khadeja Khatun, hija de Arijul Islam, pueblo: Kashimpur, unión: Agordari, upazila: Satkhira Sadar, Provincia: Satkhira	21	Soltera	Licenciatura (Matrícula, Hasta el 4º año)	Por una disputa de tierras entre su familia y la familia vecina, la secuestraron en un acto de venganza. Llamaron a unos pandilleros para que violaran durante todo el día. Al día siguiente la liberaron.	28-30 de noviembre de 2016	Cría las patas con normalidad, salvo una que murió por enfermedad, pero pudo prevenir del contagio al resto. Se espera que en breve las patas pongan huevos.
5.	Rabia Parvin, hija de Mohammad Ali Mollah, pueblo: Mora ghachi, unión: Dholbaria, upazila: Khaligonj, barrio: Satkhira	25	Divorciada	Clase 9	El marido transcurridos 15 días desde que casó, la llevo a Dhaka, donde la explotó sexualmente. Cuando su marido iba a venderla a un burdel de la India su primo la rescato.	28-30 de noviembre de 2016	Cría las patas con normalidad, están sanas y se espera que en breve 5-7 patas pongan huevos.
6.	Shilpi Rani Pal, hija de Apurbo final Kumar Pal, pueblo: Islamkati, unión: Islamkati, Upazila: Patkelghata, Provincia: Satkhira	22	Casada	Certificado de Secundaria (S.S.C)	Antes de casarse tuvo una relación sentimental con un hombre, quién la chantajeó una vez casada hasta que finalmente la violó violentamente.	28-30 de noviembre de 2016	Cría las patas con normalidad, están sanas y se espera que en breve 5-7 patas pongan huevos.
7.	Shonda Sarker, hija de Anil Sarker, pueblo: Chadkhali, unión: Champaful, upazila: Kaligonj, barrio: Satkhira: Satkhira	32	Casada	Clase 7	El marido se casó de nuevo con otra mujer, abandonándola a ella. Un hombre le ofreció trabajo en Tamil Nadu, India. Ella aceptó y se fue con el hombre y sus dos hijos a la India. Una vez allí la explotó laboralmente y las obligó a trabajar en una situación de	28-30 de noviembre de 2016	Cría las patas con normalidad, están sanas y se espera que en breve 5-7 patas pongan huevos

**Empoderamiento Humano y Económico a Mujeres Supervivientes del Tráfico de Seres Humanos**

					esclavitud. Después de trabajar durante un año, escapó con la ayuda de dos indios.		
8.	Taslima Khatun, hija de Alauddin Hossain, pueblo: Vatpara, unión: Bolli, upazila: Satkhira Sadar, Provincia: Satkhira	16	Soltera	Clase 1	Un joven que solía molestarla con frecuencia mientras pastoreaba a sus vacas y cabras, la llevó a la fuerza a la orilla del río donde la violó.	28-30 de noviembre de 2016	Cría las patas con normalidad, están sanas y se espera que en breve 5-7 patas pongan huevos
9.	Tuli Akter Mowtuli, hija de Abul Kalam, pueblo: Kazipara, unión: Bashdha, upazila: Satkhira Sadar, Provincia: Satkhira	13	Soltera	Clase 4	Un día mientras regresaba de la mezquita donde estudiaba el Corán, dos jóvenes borrachos la llevaron a la fuerza a su casa y la violaron.	28-30 de noviembre de 2016	Cría las patas con normalidad, están sanas y se espera que en breve 5-7 patas pongan huevos
10.	Ayra khatun, hija de Late Rajob Ali, pueblo: Bokchora, unión: Agordary, upazila: Satkhira Sadar, distrito: Satkhira	20	Soltera	Certificado Secundario Superior (H.S.C)	En su casa nadie tenía trabajo. Solo ella trabajaba y se responsabilizaba de todos los gastos del hogar e incluso la educación de sus hermanos y hermanas pequeñas. Un hombre la engañó ofreciéndole un buen trabajo en Dhaka, pero la acabó llevando a Jessore donde la encerraron en una habitación con objeto de cerrar su venta con un traficante. Pudo escuchar el trato de venta mientras tenía lugar, momento en el cual gritó y fue liberada por los lugareños.	28-30 de noviembre de 2016	Cría las patas con normalidad, están sanas y se espera que en breve 9-19 patas pongan huevos

**Empoderamiento Humano y Económico a Mujeres Supervivientes del Tráfico de Seres Humanos**

11.	Nazma Khatun, hija de Abdul Whab, pueblo: Azizpur, unión: Debhata, upazila: Debhata, Provincia: Satkhira	30	Casada	Clase 8	En el hogar había una situación de extrema pobreza. Su primo le ofreció un trabajo en el extranjero. Para poder irse solicitó un préstamo que cubriera los gastos del viaje. La prima la llevó a Dhaka con el pretexto de enseñarle el idioma del país de destino, pero la vendió a dos traficantes (una mujer y un hombre). Mientras la llevaban en el autobús, mordió a la mujer traficante y escapó.	28-30 de noviembre de 2016	En la actualidad, una de los 15 patas ha muerto, pero el resto están sanos. Algunas patas ya han comenzado a poner huevos.
12.	Maria Khatun, hija de Faruk Hossain Sardar, pueblo: Rajnagar, unión: Labsha, upazila: Satkhira Sadar, distrito: Satkhira	4	Soltera	Aún no ha ido al colegio	El tío la llevo a un cuarto aparte prometiéndole unos dulces. Una vez dentro, cerró con llave y la violó, produciéndole graves heridas en la vagina. Su madre la oyó gritar y la rescató.	28-30 de noviembre de 2016	Cría las patas con normalidad, están sanas y se espera que en breve 9-10 patas pongan huevos.
13.	Reshma Khatun, hija de Nazrul Islam, pueblo: Putuni, unión: Koralkata, upazila: Kalaroa, Provincia: Satkhira	16	Soltera	Clase 7	Es una mujer con diversidad funcional y que tampoco habla. El hijo del vecino abusó sexualmente de ella hasta dejarla embarazada. Dio a luz a a un niño muerto. Sus padres se han gastado todo el dinero que tienen en su tratamiento, pero no se ha conseguido grandes avances.	28-30 de noviembre de 2016	En la actualidad 4 patas han muerto debido a un contagio. Finalmente han podido salvar al resto quienes ya han comenzado a poner huevos.
14.	Ashura Akter Poly, hija de Md. Ismail Morol, pueblo: Potuni, unión: Koralkata, upazila: Kalaroa, Provincia: Satkhira	18	Soltera	Clase 9	Mientras se quedaba con sus abuelos, comenzó una relación con un joven. Al tiempo se casaron utilizando el joven papeles falsos. Al quedarse embarazada los padres de él negaron el matrimonio dándolo por falso, expulsándola a ella del hogar y enviando a su hijo a trabajar a Malasia.	28-30 de noviembre de 2016	Dos de las patas murieron atropelladas. Las otras patas están bien y algunas ya han comenzado a poner huevos.

**Empoderamiento Humano y Económico a Mujeres Supervivientes del Tráfico de Seres Humanos**

15.	Khadiza Khatun, hija del Islam Ali, pueblo: Satpota, unión: Koralkata, upazila: Kalaroa, Provincia: Satkhira	20	Casada	Clase 5	Debido a la extrema pobreza en el hogar no pudo continuar sus estudios. Fue engañada por un joven quien le ofreció un trabajo en la India. Cruzaron a la India ambos y una vez allí, la trafico sexualmente a diferentes mafias durante varios años, hasta que en una redada la policía atrapo a los traficantes y la liberó, enviándola de vuelta a Bangladesh.	28-30 de noviembre de 2016	En la actualidad, todas las patas están sanas y en pocos días, se espera que unas 9-10 patas pongan huevos.
16.	Nargis Sultana, hija de Abdus Samad, pueblo: Debhata, unión: Debhata, upazila: Debhata, Provincia: Satkhira	27	Casada	Clase 5	Su marido era conductor de furgoneta y solía estar fuera de casa todo el día. Un día un violador, aprovechando que estaba sola la violó con violencia. Gracias a que ella grito los vecinos y lugareños la rescataron.	28-30 de noviembre de 2016	Cría las patas con normalidad, están sanas y se espera que en breve 5-7 patas pongan huevos.
17.	Julekha Khatun, hija de Md. Monirul Islam, pueblo: Sauth Kathia Powrosova, upazila: Satkhira Sadar, distrito: -Satkhira	26	Casada	Certificado Secundario Superior (H.S.C)	Es una mujer con diversidad funcional que una vez que dio a luz a una niña su marido se volvió a casar con otra mujer para ver si le daba un hijo varón. Al poco tiempo su madre se suicidó. Encontró trabajo en una sastrería y el hijo del dueño, un día que estaban solos, la violó violentamente.	28-30 de noviembre de 2016	Cría las patas con normalidad, están sanas y se espera que en breve 7-8 patas pongan huevos
18.	Suchitra Mondal, hija de Buddho Deb Kumar Mondal, pueblo: Manik Khali, unión: Ashasuni, upazila: Ashasuni, distrito: - Satkhira	26	Casada	Clase 7	Debido a la situación de pobreza no pudo continuar con sus estudios. Su tío que vive en la India convenció a su padre que la dejara ir con él de vuelta ya que le conseguiría un acuerdo matrimonial con un joven con futuro. El padre acepto y una vez cruzaron la frontera la vendió para que la explotaran sexualmente a diario. Después de 3 años pudo escaparse.	28-30 de noviembre de 2016	Cría las patas con normalidad, están sanas y se espera que en breve 7-8 patas pongan huevos.

**Empoderamiento Humano y Económico a Mujeres Supervivientes del Tráfico de Seres Humanos**

19.	Tania Sultana, hija de Md. Kalam Gazi, pueblo: Dhapukhali, unión: Noawpara, upazila: Satkhira Sadar, barrio: Satkhira	18	Casada	Clase 8	Traficada y vendida por el marido a un burdel donde fue explotada sexualmente.	28-30 de noviembre de 2016	Cría las patas con normalidad, están sanas y se espera que en breve 5-7 patas pongan huevos.
20.	Shahina Parvin, hija de Sherajul Islam, pueblo: Ramnagar, unión: Krishnonagar, upazila: Kaligonj, barrio: Satkhira	26	Casada	Certificado de Secundaria (S.S.C)	En el hogar la pobreza era extrema, aunque disponía de un trozo de tierra. Le ofrecieron un trabajo en el extranjero y ella y su marido decidieron que lo aceptara. Para pagar el billete de avión tuvieron que vender la tierra. Resultó que fueron engañados y la mujer fue vendida por las mafias de la trata en Hong Kong donde fue explotada sexualmente durante años, hasta que cayó muy enferma. Al poco tiempo de caer enferma pudo escaparse y llevarse consigo su pasaporte. Cuando fue a la policía, esta la llevo a comisaría y la encarceló durante 2 meses. Transcurrido ese tiempo la embajada de Bangladesh la llevo de vuelta a su país.	28-30 de noviembre de 2016	Debido a una ola de frío dos patas murieron. Dentro de unos días, se espera que 7 u 8 patas pongan huevos.

**OBJETIVOS Y GRADO DE CUMPLIMIENTO:****Objetivo Global de desarrollo**

Gracias a la subvención al proyecto presentado por la Fundación Phi ante el Ayuntamiento de Puzol, que ha dado lugar a la concesión de la subvención del Ayuntamiento de Puçol, CWCS ha podido cumplir con éxito con el objetivo global del proyecto, así como con los objetivos específicos, tal como se especifica a continuación.

El equipo de trabajo de CWCS solo con la subvención otorgada por el Ayuntamiento de Puçol, pudo rescatar durante 2016 a cincuenta mujeres y niñas adolescentes del tráfico, explotación sexual y violencia machista, facilitándoles la asistencia necesaria como describiremos más adelante para comenzar una nueva vida, y por tanto cumpliendo con el objetivo global planteado en el proyecto.

**OBJETIVO 1**

Identificar y seleccionar a cincuenta mujeres y niñas supervivientes, o potenciales víctimas, del tráfico con fines de explotación sexual y la violencia machista, y a aquellas mujeres y niñas en situación vulnerable, cercanas al área geográfica del proyecto.



GRADO DE CUMPLIMIENTO

## Empoderamiento Humano y Económico a Mujeres Supervivientes del Tráfico de Seres Humanos

CWCS identificó junto con la ayuda de las autoridades locales a 50 mujeres víctimas de la trata y de la explotación sexual, cumpliendo con éxito el objetivo planteado, siguiendo los criterios de selección determinados en el proyecto presentado al Ayuntamiento de Puçol en junio de 2016.

### OBJETIVO 2

Traslado y acogida en condiciones de seguridad de las víctimas

#### GRADO DE CUMPLIMIENTO

Una vez identificadas a las víctimas CWCS las rescata o recoge, según la situación específica de cada mujer y niña, llevándolas al centro más cercano que CWCS tiene, bien al de Satkhira o al de Dhaka. Siempre son acompañadas por personal de CWCS, quien la protege en todo momento, utilizando el transporte público –autobús normalmente-. Todos los gastos que conlleve su traslado, como pueden ser los billetes de transporte, la comida durante el viaje, las noches de hostel, ropa, etc, son sufragadas por el programa en su totalidad.

### OBJETIVO 3

Acompañamiento en la realización de un chequeo médico completo en Satkhira, asistencia humanitaria, psicológica y jurídica integral.

#### GRADO DE CUMPLIMIENTO

CWCS ha dado asistencia médica, psicológica y jurídica a todas y cada una de las 50 mujeres y niñas rescatadas de la trata y de la explotación sexual, como queda reflejado tanto en el presupuesto como en el listado de facturas y por las propias facturas adjuntadas a este proyecto, donde se observa el coste de los servicios médicos y psicológicos prestados. La asistencia jurídica fue proporcionada por el personal cualificado de CWCS. En algunos casos la asistencia tanto médica como psicológica se sigue prestando más allá de la asistencia inicial, según el caso de cada víctima.

### OBJETIVO 4

Proveer de formación y proporcionar empleo a treinta mujeres rescatadas en una fábrica textil en Dhaka.

#### GRADO DE CUMPLIMIENTO

De las 50 mujeres rescatadas, las 30 que tenían un perfil más adecuado para trabajar en una empresa textil, fueron seleccionadas y se les dio formación en costura y confección. La empresa textil *Ananta Garments Factory* quiso acogerse al proyecto y garantizar un trato amable y sensible a las mujeres víctimas de la trata y de la explotación sexual, en un entorno seguro, confiable con un salario justo.

**Empoderamiento Humano y Económico a Mujeres Supervivientes del Tráfico de Seres Humanos**



**OBJETIVO 5**

Garantizar la provisión de un sueldo y unas condiciones socio-laborales dignas a las mujeres que reciban formación y empleo a través de CWCS.



## Empoderamiento Humano y Económico a Mujeres Supervivientes del Tráfico de Seres Humanos

### GRADO DE CUMPLIMIENTO

Tal y como hemos mencionado en el punto anterior la empresa textil Ananta Garments Factory no solo garantizó un trato amable y sensible a las mujeres víctimas de la trata y de la explotación sexual, en un entorno seguro y confiable, sino que les dio un salario justo con un horario de 40 horas semanales. Las mujeres, por decisión propia, si quieren pueden, a su libre elección, trabajar horas extras, remuneradas como tales. Algunas sí lo hacen y otras deciden cumplir con el horario estándar y no hacer horas extras, es una decisión personal como queda acreditado en el cuadro “*Información detallada de enero a diciembre de 2016 de 30 supervivientes y potenciales víctimas de la trata de mujeres las cuales accedieron a puestos de trabajo en la fábrica textil Ananta Garments Factory*”.

### OBJETIVO 6

Formación y puesta en marcha de la actividad económica de crianza de pequeños animales, otorgándoles dos cabras o quince patas, a cada una de las veinte mujeres beneficiarias, elegidas en el programa Actividades que Generan Ingresos.

### GRADO DE CUMPLIMIENTO

A 20 de las 50 mujeres rescatadas que tenían un perfil más adecuado se les formó durante 3 días en la crianza de patas, donde expertos formadores les enseñaron todo lo necesario para criar adecuadamente a las patas. Conocimientos sobre el entorno, alimentación, enfermedades, remedios caseros, crianza, puesta de huevos, tipos de patas, etc., tal y como se explicó anteriormente en este informe.

Una vez finalizada las jornadas de formación se le dio a cada mujer 15 patas, unos canastos y alimento para su crianza, al tiempo que se les hizo un seguimiento para ayudarlas durante la crianza en caso de que existiera necesidad.



**Empoderamiento Humano y Económico a Mujeres Supervivientes del Tráfico de Seres Humanos**



**OBJETIVO 7**

Realización con las mujeres y niñas rescatadas de talleres formativos en materia de derechos de género, con especial focalización en el empoderamiento económico, poder de decisión sobre temas familiares, salud, violencia doméstica, factores de vulnerabilidad y explotación sexual, así como los factores de riesgo de la mendicidad, como ejes fundamentales para, por un lado, disponer de la información y la confianza en sí mismas y, por otro, conseguir su propia independencia.

## Empoderamiento Humano y Económico a Mujeres Supervivientes del Tráfico de Seres Humanos

### GRADO DE CUMPLIMIENTO

A las mujeres y niñas rescatadas se les dio talleres formativos sobre los diferentes factores de riesgo que las hace vulnerables a la trata y a la explotación sexual, haciendo especial hincapié en las formas de proceder de las mafias, sus artimañas, rutas más comunes, etc. Las jornadas inciden de forma especial en la necesidad de confiar en sí mismas y ser independientes económicamente. La autosuficiencia económica otorga independencia en la toma de decisiones. Esto lleva consigo, junto con el trabajo psicológico, una mayor confianza en sí mismas, necesaria para volver a comenzar una nueva vida.



### OBJETIVO 8

Seguimiento continuo de la economía de las mujeres formadas en el centro de CWCS.

#### GRADO DE CUMPLIMIENTO

Se realiza un seguimiento, tal y como se constata en los cuadros anteriores, no solo del salario con el que fueron contratadas, si no el que van teniendo con el tiempo, lo que ahorran y qué hacen con su dinero, para con ello ayudarlas a transitar por la senda de la independencia y no caigan en patrones de culpabilidad y chantajes de otras personas.

### OBJETIVO 9

Monitorización de las actividades del proyecto.

#### GRADO DE CUMPLIMIENTO

De forma continua se monitorizan todas las actividades que se recogen en el proyecto, siendo la evaluación muy satisfactoria. El proyecto ha desarrollado todas las actividades previstas, gracias en parte a los 6 años de experiencia que CWCS tiene en este proyecto. El detalle de la información que este documento recoge así lo acredita.

**Empoderamiento Humano y Económico a Mujeres Supervivientes del Tráfico de Seres Humanos**

**ANEXO 1**

SE ADJUNTA A ESTE INFORME EL CERTIFICADO BANCARIO DE REMISIÓN DE FONDOS A LA CONTRAPARTE LOCAL

**ANEXO 2**

SE ADJUNTA ASÍ MISMO EL CERTIFICADO BANCARIO EMITIDO POR EL BANCO RECEPTOR DE LOS FONDOS REMITIDOS A LA CONTRAPARTE EN BANGLADESH.

**ANEXO 3**

SE ADJUNTA A ESTE INFORME UN LISTADO DE LAS FACTURAS ENTREGADAS

**ANEXO 4**

SE ADJUNTA A ESTE INFORME LAS FACTURAS DEL PROYECTO

**ANEXO 5**

SE ADJUNTA A ESTE INFORME EL COMPROBANTE BANCARIO DE LA REMISIÓN DE 2.500€ DE FONDOS PROPIOS DE LA FUNDACIÓN PHI A CWCS

**INCIDENCIAS REMARCABLES:**

Agradecemos enormemente la colaboración del Ayuntamiento de Puzol ya que toda ayuda que destinemos a este proyecto es utilizada con total responsabilidad, sacándose el máximo provecho, ya que en un país como Bangladesh y para un proyecto de esta naturaleza toda ayuda es recibida con las manos abiertas y de forma inmediata, agradecida de corazón.

La Fundación Phi así mismo ha transferido a CWCS en 2016, tal y como queda recogido en el certificado bancario adjuntado (ANEXO 5), 2.500€ sumándose así a la subvención al proyecto Bangladesh realizada por el Ayuntamiento de Puçol.

Por último y más importante, recalcamos muy emotivamente, que gracias a esta subvención ¡50 mujeres y niñas han sido rescatadas de la trata y la explotación sexual durante 2016!

Como Presidente del Patronato y representante legal de la Fundación Phi juro que el total de las ayudas recibidas no superan el coste total del proyecto o actividad subvencionada.

Lo que firmo en ....., a fecha ..... Firma



BANCO SANTANDER, S.A., oficina 3328, sita en Pza. 25 de Abril, 1 de Puzol (Valencia)

HACE CONSTAR

Que, según figura en los registros contables de esta Entidad, existe cuenta abierta a nombre de FUNDACION PHI con CIF G98148794 numerada 0049-5039-20-2916057403, y en fecha 25.10.2016, se ha registrado siguiente movimiento:

Adeudo transferencia exterior referencia: 0049-9052-696-0AUIW33

Ordenante: FUNDACION PHI

Beneficiario: CENTRE FOR WOMEN AND CHILDREN STUDIES CORPUS FUND

Cuenta de adeudo en moneda EUR: 0049-5039-20-2916057403

Importe de la transferencia: 4.950,45 EUR

Comisión gastos emisión compartidos: 8,66 EUR

Gastos correo: 0,45 EUR

Y para que conste a los efectos oportunos, se emite el presente documento en Puzol a 27 de Octubre de 2016

  
Banco Santander, S.A.  
27 OCT. 2016  
0049 - 3328 - 25 de Abril, 1  
PUZOL



BANCO SANTANDER, S.A., oficina 3328, sita en Pza. 25 de Abril, 1 de Puzol (Valencia)

HACE CONSTAR

Que, según figura en los registros contables de esta Entidad, existe cuenta abierta a nombre de FUNDACION PHI con CIF G98148794 numerada 0049-5039-20-2916057403, y en fecha 25.10.2016, se ha registrado siguiente movimiento:

Abono transferencia referencia: 0049-3328-BH240-00002931

Ordenante: AYUNTAMIENTO DE PUZOL

Beneficiario: FUNDACION PHI

Cuenta de abono en moneda EUR: 0049-5039-20-2916057403

Importe de la transferencia: 4.950,45 EUR

Concepto: CONCESION DE AYUDA AL PROYECTO DE COOPERACION PRESENTADO  
EXPLOTACION SEXSUAL EN BANGLADESH EJERCICIO 2016

Y para que conste a los efectos oportunos, se emite el presente documento en Puzol a 27 de Octubre de 2016

**Banco Santander, S.A.**  
**27 OCT. 2016**  
**0049 - 3328 - 25 de Abril, 1**  
**PUZOL**

4435 - 11.08 (09-14) Banco Santander, S.A. Domicilio Social: Paseo de Pereda, 9-12. 39004, Santander - R.M. de Santander, Hoja 286, Folio 64, Libro 5º de Sociedades, Insc. Pº - C.I.F. A-39000013



09 January 2017

To

**Emilio Aliaga**  
Fund Raising Officer  
Foundation Phi

**Subject: Submission of bills and vouchers of the project "Gateway to Employment and Economic Empowerment for Survivors of Trafficking" funded by Ayutamieto Puzol for the period of January-December 2016.**

Dear Emilio Aliaga,

**Warm Greetings from CWCS!**

We are sending the original bills and vouchers (No 01 – No. 57) of the Project "Gateway to Employment and Economic Empowerment for Survivors of Trafficking" January-December 2016 fund amount of EURO=4,875.45 through FedEx (express mail).

Thank you for your cooperation and support. Feel free to contact us for your further inquiry.

Looking forward to hearing from you at your convenience.

With best regards

**Prof. Ishrat Shamim**  
President  
Centre for Women and Children Studies (CWCS)

- Enclosed herein the Request letter of Receiving Fund (highlighted), Relevant Bank Statement (highlighted) and Paper clipping of the activities being undertaken in Local Newspaper.



# অগ্রণী ব্যাংক লিমিটেড

## Agrani Bank Limited

বিশ্বায়তন অর্থাৎ দেশের স্বার্থে সজাগ থাকুন

প্রধান শাখা, মতিঝিল, ঢাকা।  
(ফরেন রেমিটেন্স ইউনিট)

Principal Branch, Dhaka

সূত্র-নং-বৈবাবি/রেমিট/MR/২০১৬

তারিখঃ ২৭-১০-২০১৬

সহকারী মহাব্যবস্থাপক  
অগ্রণী ব্যাংক লিমিটেড  
ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয় শাখা,  
ঢাকা।

বিষয়ঃ বিদেশ হইতে প্রেরিত বৈদেশিক মুদ্রা EURO=4,875.45 প্রসঙ্গে।

প্রিয় মহোদয়,

উপর্যুক্ত বিষয়ে আপনার অবগতির জন্য জানানো যাচ্ছে যে, STANDARD CHARTERED BANK FRANKFURT হতে আদেশক্রমে জনাব/জনাবা/মেসার্স CENTRE FOR WOMEN AND CHILDREN STUDIES CORPUS FUND হিসাব নংঃ-০২০০০০০৯৩৪৯৬৬ অনুকূলে বৈদেশিক মুদ্রা. EURO=4,875.45 আমাদের নিকট পৌঁছেছে।

উপর্যুক্ত বিষয়ে সংযুক্ত “ফরম সি” পূরণপূর্বক আপনার ব্যাংক/শাখা কর্তৃক প্রাপকের স্বাক্ষর সত্যায়িত করে এবং টাকা প্রেরণের উদ্দেশ্য “ফরম সি” নির্দেশিত উল্লেখ করে আমাদের নিকট প্রেরণ করুন। কমিশন ভোগী ব্যক্তি/ সংস্থার কমিশন প্রাপ্তির শর্ত হিসেবে, প্রতিষ্ঠান/ব্যক্তিকে সংশ্লিষ্ট ব্যাংক/শাখার নিকট তার অনুকূলে মূল্য সংযোজন কর, কর্তৃপক্ষের প্রদত্ত নিবন্ধন পত্রের অনুলিপি এবং ক্ষেত্র বিশেষে ইনভয়েসের কপি প্রদান করতে হবে। এনজিওর অনুকূলে পেমেন্ট হলে এনজিও ব্যারের অনুমতি পত্রের সত্যায়িত কপি এবং কিস্তি ছাড়পত্র অবশ্যই দাখিল করতে হবে।

আপনার বিশ্বস্ত,

সংযুক্তিঃ সি-ফরম

MD. MAJIBUR RAHMAN  
(ব্যবস্থাপক)  
Agrani Bank Limited  
Principal Branch, Dhaka.

409840/

Results 1 - 16 of 16

**AGRANI BANK LIMITED**

DHAKA UNIVERSITY 9612

ACCOUNT STATEMENT

CENTER FOR WOMEN AND CHILDREN Customer ID: 10452401==( DHAKA UNIVERSITY 9612 )==

NEW ESKATON ROAD DHAKA Account / Contract ID: 0200000934966==( 34040152 )==

DHAKA Account / Contract type : Saving Deposit-Autonomous and Semi-Auton

Account opening date : 04 AUG 1996 Loan limit:---N/A---

Statement for period of: 01 JUN 2016-TO-26 DEC 2016 Sanction date:---N/A---

Balance at period start : 546.41 Expiry date : ---N/A---

Trans Date	Transaction Type	Narrative	Cheque	Debit Amount	Credit Amount	Balance Amt.	Dr/Cr
13 JUN 16	Transfer	Statement Issue		-20.00	0.00	526.41	Cr.
07 AUG 16	Transfer	SCB		0.00	449250.00	449776.41	Cr.
08 AUG 16	Cash Withdrawal		7096466	-200000.00	0.00	249776.41	Cr.
11 AUG 16	Transfer	AC STATEMENT		-20.00	0.00	249756.41	Cr.
30 AUG 16	Cash Withdrawal		7096467	-100000.00	0.00	149756.41	Cr.
01 SEP 16	Transfer	SCB		0.00	1347750.00	1497506.41	Cr.
04 SEP 16	Cash Withdrawal		7096468	-200000.00	0.00	1297506.41	Cr.
07 SEP 16	Transfer	Statement Issue		-20.00	0.00	1297486.41	Cr.
07 SEP 16	Cash Withdrawal		7096470	-200000.00	0.00	1097486.41	Cr.
07 SEP 16	Inward Clearing	STEP UP FORMATI	7096469	-3750.00	0.00	1093736.41	Cr.
25 SEP 16	Cash Withdrawal		0158151	-600000.00	0.00	493736.41	Cr.
27 SEP 16	Cash Withdrawal		0158152	-490000.00	0.00	3736.41	Cr.
13 NOV 16	Misc-Principal Bra	F TT		0.00	409840.00	413576.41	Cr.
15 DEC 16	Ac Maint Fee-VAT	AC-PL52114		-45.00	0.00	413531.41	Cr.
15 DEC 16	Ac Maint Fee			-300.00	0.00	413231.41	Cr.
22 DEC 16	Excise Duty Dr			-1500.00	0.00	411731.41	Cr.

Total Credit: 2206840.00

Total Debit: -1795655.00

Bal. at End: 411731.41

Printed by: MD MAMUN KABIR

26 DEC 2016

  
 Officer  
**Abdul Kader**  
 Senior Officer  
 Agrani Bank Limited  
 Dhaka University Branch, Dhaka.

  
 Manager  
**MD. MAMUN KABIR CHOWDHURY**  
 Principal Officer  
 Agrani Bank Ltd.  
 Dhaka University Br., Dhaka.

**Puerta de acceso al Empleo y al Fortalecimiento Económico para las Mujeres y Niñas Supervivientes del Tráfico con fines de explotación sexual**

**Listado de las facturas adjuntadas de enero a diciembre 2016**

**ANEXO 3**

SL	Concepto	Fecha	Cantidad en Euros	Cambio de divisas 1€= Tk. 84.0619	Cantidad en takas	Número de albarán (voucher number)
1	Tarjetas móviles / Carga flexible móviles oficina de Satkhira	01/12/2016	11,90	84,0619	1.000	Voucher No. 1
2	Tarjetas móviles / Carga flexible móviles oficina de Satkhira	13-2-2016	11,90	84,0619	1.000	Voucher No. 2
3	Tarjetas móviles / Carga flexible móviles oficina de Satkhira	03/05/2016	11,90	84,0619	1.000	Voucher No. 3
4	Tarjetas móviles / Carga flexible móviles oficina de Satkhira	04/09/2016	11,90	84,0619	1.000	Voucher No. 4
5	Medical check-up and counseling services of Ms. Fazila Khatun	24-5-2016	6,54	84,0619	550	
6	Chequeo médico y asistencia psicológica de Ms. Fariha Tanjum (Liza)	24-5-2016	6,54	84,0619	550	
7	Chequeo médico y asistencia psicológica de Sra. Arifa Khatun	24-5-2016	5,95	84,0619	500	
8	Chequeo médico y asistencia psicológica de Ms. Sabina Khatun	24-5-2016	7,14	84,0619	600	
9	Chequeo médico y asistencia psicológica de Ms. Khaleda Khatun	24-5-2016	6,54	84,0619	550	Voucher No. 5
10	Chequeo médico y asistencia psicológica de Ms. Merina Khatun	24-5-2016	7,14	84,0619	600	
11	Chequeo médico y asistencia psicológica de Ms. Marufa Khatun	24-5-2016	7,73	84,0619	650	
12	Chequeo médico y asistencia psicológica de Ms. Morzina Khatun	24-5-2016	8,33	84,0619	700	
13	Compra de medicinas para supervivientes	05/07/2016	7,49	84,0619	630	
14	Compra de medicinas para supervivientes	19-5-2016	5,23	84,0619	440	Voucher No. 6
15	Refrigerios (banana, samosa y té, etc.) jornadas concienciación para 8 supervivientes	26-5-2016	5,71	84,0619	480	Voucher No. 7
16	Compra de 8 conjuntos de ropa para 8 supervivientes	28-5-2016	57,10	84,0619	4.800	
17	Compra de ollas para 8 supervivientes	30-5-2016	22,32	84,0619	1.876	
18	Compra de ropa de cama para 8 supervivientes	30-5-2016	30,93	84,0619	2.600	
19	Compra de ropa de cama para 8 supervivientes	30-5-2016	4,76	84,0619	400	
20	Compra de ollas para 8 supervivientes	31-5-2016	10,47	84,0619	880	Voucher No. 8
21	Compra de llave, linterna, utensilios limpieza ollas cocina para 8 supervivientes	31-5-2016	19,03	84,0619	1.600	
22	Compra de camas para 8 supervivientes	31-5-2016	49,96	84,0619	4.200	
23	Compra de ropa de cama (almohada) para 8 supervivientes	31-5-2016	38,07	84,0619	3.200	
24	Tarifa de autobus de Satkhira a Dhaka de Ms. Fazila Khatun	30-5-2016	5,95	84,0619	500	
25	Transporte local de Ms. Fazila Khatun	30-5-2016	1,78	84,0619	150	Voucher No. 9
26	Tarifa de autobus de Satkhira a Dhaka de Ms. Fariha Tanjum (Liza)	30-5-2016	5,95	84,0619	500	

SL	Concepto	Fecha	Cantidad en Euros	Cambio de divisas 1€= Tk. 84.0619	Cantidad en takas	Número de albarán (voucher number)
27	Transporte local de Ms. Fariha Tanjum (Liza)	30-5-2016	1,78	84,0619	150	Voucher Nº 9
28	Tarifa de autobus de Satkhira a Dhaka de Ms. Arifa Khatun	30-5-2016	5,95	84,0619	500	
29	Transporte local de Ms. Arifa Khatun	30-5-2016	1,78	84,0619	150	
30	Tarifa de autobus de Satkhira a Dhaka de Ms. Sabina Khatun	30-5-2016	5,95	84,0619	500	
31	Transporte local de Ms. Sabina Khatun	30-5-2016	1,78	84,0619	150	
32	Tarifa de autobus de Satkhira a Dhaka de Ms. Khaleda Khatun	30-5-2016	5,95	84,0619	500	
33	Transporte local de Ms. Khaleda Khatun	30-5-2016	1,78	84,0619	150	
34	Tarifa de autobus de Satkhira a Dhaka de Ms. Merina Khatun	30-5-2016	5,95	84,0619	500	
35	Transporte local de Ms. Merina Khatun	30-5-2016	1,78	84,0619	150	
36	Tarifa de autobus de Satkhira a Dhaka de Ms. Marufa Akter	30-5-2016	5,95	84,0619	500	
37	Transporte local de Ms. Marufa Akter	30-5-2016	1,78	84,0619	150	
38	Tarifa de autobus de Satkhira a Dhaka de Ms. Morzina Begum	30-5-2016	5,95	84,0619	500	
39	Transporte local de Ms. Morzina Begum	30-5-2016	1,78	84,0619	150	
40	Desayuno y comida durante viaje de Ms. Fazila Khatun	30-5-2016	1,78	84,0619	150	
41	Desayuno y comida durante viaje de Ms. Fariha Tanjum (Liza)	30-5-2016	1,78	84,0619	150	
42	Desayuno y comida durante viaje de Ms. Arifa Khatun	30-5-2016	1,78	84,0619	150	
43	Desayuno y comida durante viaje de Ms. Sabina Khatun	30-5-2016	1,78	84,0619	150	
44	Desayuno y comida durante viaje de Ms. Khaleda Khatun	30-5-2016	1,78	84,0619	150	
45	Desayuno y comida durante viaje de Ms. Merina Khatun	30-5-2016	1,78	84,0619	150	
46	Desayuno y comida durante viaje de Ms. Marufa Akter	30-5-2016	1,78	84,0619	150	
47	Desayuno y comida durante viaje de Ms. Morzina Begum	30-5-2016	1,78	84,0619	150	Voucher No. 11
48	Alojamiento y comidas de la Sra. Fazila Khatun	31-5-2016	29,74	84,0619	2.500	
49	Alojamiento y comidas de la Sra. Fariha Tanjum (Liza)	31-5-2016	29,74	84,0619	2.500	
50	Alojamiento y comidas de la Sra. Arifa Khatun	31-5-2016	29,74	84,0619	2.500	
51	Alojamiento y comidas de la Sra. Sabina Khatun	31-5-2016	29,74	84,0619	2.500	
52	Alojamiento y comidas de la Sra. Khaleda Khatun	31-5-2016	29,74	84,0619	2.500	
53	Alojamiento y comidas de la Sra. Marina Khatun	31-5-2016	29,74	84,0619	2.500	Voucher No. 12
54	Alojamiento y comidas de la Sra. Marufa Akter	31-5-2016	29,74	84,0619	2.500	
55	Alojamiento y comidas de la Sra. Morzina Begum	31-5-2016	29,74	84,0619	2.500	
56	Transporte local	30-5-2016	3,81	84,0619	320	

SL	Concepto	Fecha	Cantidad en Euros	Cambio de divisas 1€= Tk. 84.0619	Cantidad en takas	Número de albarán (voucher number)
57	Autobus de Satkhira a Dhaka	30-5-2016	5,95	84,0619	500	Voucher No. 12
58	Autobus de Dhaka a Satkhira	06/03/2016	5,95	84,0619	500	
59	Comida y hospedaje de 2 días en Dhaka Sra. Marufa Sultana, Oficial de enlace y comunicación	06/01/2016	35,69	84,0619	3.000	Voucher No. 13
60	Tarjetas móviles / Carga flexible móviles oficina de Satkhira	07/11/2016	11,90	84,0619	1.000	Voucher No. 14
61	Tarjetas móviles / Carga flexible móviles oficina de Satkhira	08/06/2016	11,90	84,0619	1.000	Voucher No. 15
62	Chequeo médico y asistencia psicológica de Sra Kulsum Khatun	28-9-2016	5,35	84,0619	450	Voucher No. 16
63	Chequeo médico y asistencia psicológica de Sra Vadory Rani	28-9-2016	6,54	84,0619	550	
64	Chequeo médico y asistencia psicológica de Sra Shahana Parvin	28-9-2016	7,14	84,0619	600	
65	Chequeo médico y asistencia psicológica de Sra Masura Khatun	28-9-2016	3,57	84,0619	300	
66	Chequeo médico y asistencia psicológica de Sra Fatema Khatun	28-9-2016	4,16	84,0619	350	
67	Chequeo médico y asistencia psicológica de Sra Saira Khatun	28-9-2016	4,16	84,0619	350	
68	Chequeo médico y asistencia psicológica de Sra Aseyra Khatun	28-9-2016	5,95	84,0619	500	
69	Chequeo médico y asistencia psicológica de Sra Aklima Khatun	29-9-2016	3,57	84,0619	300	
70	Chequeo médico y asistencia psicológica de Sra. Safura Khatun	29-9-2016	2,97	84,0619	250	
71	Chequeo médico y asistencia psicológica de Sra. Nusrat Khatun	29-9-2016	2,97	84,0619	250	
72	Chequeo médico y asistencia psicológica de Sra Kohinur Khatun	29-9-2016	7,14	84,0619	600	Voucher No. 17
73	Chequeo médico y asistencia psicológica de Sra. Resmi Akter	29-9-2016	1,78	84,0619	150	
74	Compra de medicinas supervivientes	09/07/2016	4,16	84,0619	350	
75	Compra de medicinas supervivientes	16-9-2016	10,47	84,0619	880	Voucher No. 18
76	Compra de medicinas supervivientes	18-9-2016	5,04	84,0619	424	
77	Refrigerios (banana, samosa y té, etc.) jornadas concienciación para 6 supervivientes	10/01/2016	3,93	84,0619	330	Voucher No. 18
78	Refrigerios (banana, samosa y té, etc.) jornadas concienciación para 6 supervivientes	10/02/2016	4,64	84,0619	390	
79	Autobus de Satkhira a Dhaka Sra. Kulsum Khatun	10/04/2016	5,95	84,0619	500	Voucher No. 19
80	Transporte local Sra. Kulsum Khatun	10/04/2016	1,78	84,0619	150	
81	Autobus de Satkhira a Dhaka Sra. Vadory Rani	10/04/2016	5,95	84,0619	500	
82	Transporte local Sra. Ms. Vadory Rani	10/04/2016	1,78	84,0619	150	
83	Autobus de Satkhira a Dhaka Sra. Shahana Parvin	10/04/2016	5,95	84,0619	500	
84	Transporte local Sra. Shahana Parvin	10/04/2016	1,78	84,0619	150	
85	Autobus de Satkhira a Dhaka Sra. Masura Khatun	10/04/2016	5,95	84,0619	500	Voucher No. 19
86	Transporte local Sra. Masura Khatun	10/04/2016	1,78	84,0619	150	

SL	Concepto	Fecha	Cantidad en Euros	Cambio de divisas 1€= Tk. 84.0619	Cantidad en takas	Número de albarán (voucher number)
87	Autobus de Satkhira a Dhaka Sra. Fatema Khatun	10/04/2016	5,95	84,0619	500	Voucher No. 19
88	Transporte local Sra. Fatema Khatun	10/04/2016	1,78	84,0619	150	
89	Autobus de Satkhira a Dhaka Sra. Saira Khatun	10/04/2016	5,95	84,0619	500	
90	Transporte local Sra. Saira Khatun	10/04/2016	1,78	84,0619	150	
91	Autobus de Satkhira a Dhaka Sra. Aseya Khatun	10/04/2016	5,95	84,0619	500	
92	Transporte local Sra. Aseya Khatun	10/04/2016	1,78	84,0619	150	
93	Autobus de Satkhira a Dhaka Sra. Aklima Khatun	10/04/2016	5,95	84,0619	500	
94	Transporte local Sra. Aklima Khatun	10/04/2016	1,78	84,0619	150	
95	Autobus de Satkhira a Dhaka Sra. Safura Khatun	10/04/2016	5,95	84,0619	500	
96	Transporte local Sra. Safura Khatun	10/04/2016	1,78	84,0619	150	
97	Autobus de Satkhira a Dhaka Sra. Nusrat Khatun	10/04/2016	5,95	84,0619	500	
98	Transporte local Sra. Nusrat Khatun	10/04/2016	1,78	84,0619	150	
99	Autobus de Satkhira a Dhaka Sra. . Kohinur Khatun	10/04/2016	5,95	84,0619	500	
100	Transporte local Sra. Kohinur Khatun	10/04/2016	1,78	84,0619	150	
101	Autobus de Satkhira a Dhaka Sra. Resmi Akter	10/04/2016	5,95	84,0619	500	Voucher No. 20
102	Transporte local Sra. Resmi Akter	10/04/2016	1,78	84,0619	150	
103	Desayuno y almuerzo en viaje Sra. Kulsum Khatun	10/05/2016	1,78	84,0619	150	
104	Desayuno y almuerzo en viaje Sra.Vadory Rani	10/05/2016	1,78	84,0619	150	
105	Desayuno y almuerzo en viaje Sra.Shahana Parvin	10/05/2016	1,78	84,0619	150	
106	Desayuno y almuerzo en viaje Sra. Masura Khatun	10/05/2016	1,78	84,0619	150	
107	Desayuno y almuerzo en viaje Sra.. Fatema Khatun	10/05/2016	1,78	84,0619	150	
108	Desayuno y almuerzo en viaje Sra. Saira Khatun	10/05/2016	1,78	84,0619	150	
109	Desayuno y almuerzo en viaje Sra. Aseya Khatun	10/05/2016	1,78	84,0619	150	
110	Desayuno y almuerzo en viaje Sra. Aklima Khatun	10/05/2016	1,78	84,0619	150	
111	Desayuno y almuerzo en viaje Sra. Safura Khatun	10/05/2016	1,78	84,0619	150	
112	Desayuno y almuerzo en viaje Sra. Nusrat Khatun	10/05/2016	1,78	84,0619	150	
113	Desayuno y almuerzo en viaje Sra. Kohinur Khatun	10/05/2016	1,78	84,0619	150	
114	Desayuno y almuerzo en viaje Sra. Resmi Akter	10/05/2016	1,78	84,0619	150	
115	Transporte local	10/05/2016	3,81	84,0619	320	
116	Autobus de Satkhira a Dhaka	10/04/2016	5,95	84,0619	500	

SL	Concepto	Fecha	Cantidad en Euros	Cambio de divisas 1€= Tk. 84.0619	Cantidad en takas	Número de albarán (voucher number)
117	Autobus de Dhaka a Satkhira	10/07/2016	5,95	84,0619	500	Voucher No. 21
118	Comida y hospedaje de 2 días en Dhaka Sra. Marufa Sultana, Oficial de enlace y comunicación	10/05/2016	35,69	84,0619	3.000	Voucher No. 22
119	Compra de cocina para 12 sobrevivientes	10/03/2016	21,95	84,0619	1.845	
120	Compra de ropa de cama para 12 sobrevivientes	10/03/2016	46,39	84,0619	3.900	
121	Compra de 12 juegos de toallas para 12 sobrevivientes	10/03/2016	7,14	84,0619	600	
122	Compra de cocina para 12 sobrevivientes	10/03/2016	14,28	84,0619	1.200	
123	Compra de ropa de cama (jajim y almohada) para 12 supervivientes	10/05/2016	57,10	84,0619	4.800	Voucher No. 23
124	Compra de llaves, luces de energía y cocinas de limpieza para 12 supervivientes	10/05/2016	23,55	84,0619	1.980	
125	Compra de 6 camas dobles para 12 sobrevivientes	10/05/2016	71,38	84,0619	6.000	
126	Compra de 12 conjuntos de ropa para 12 sobrevivientes	10/06/2016	65,67	84,0619	5.520	
127	Alojamiento y comidas de la Sra. Kulsum Khatun	10/05/2016	29,74	84,0619	2.500	
128	Alojamiento y comidas de la Sra. Vadory Rani	10/05/2016	29,74	84,0619	2.500	
129	Alojamiento y comidas de la Sra. Shahana Parvin	10/05/2016	29,74	84,0619	2.500	
130	Alojamiento y comidas de la Sra. Masura Khatun	10/05/2016	29,74	84,0619	2.500	
131	Alojamiento y comidas de la Sra. Fatema Khatun	10/05/2016	29,74	84,0619	2.500	
132	Alojamiento y comidas de la Sra. Saira Khatun	10/05/2016	29,74	84,0619	2.500	
133	Alojamiento y comidas de la Sra. Aseya Khatun	10/05/2016	29,74	84,0619	2.500	Voucher No. 24
134	Alojamiento y comidas de la Sra. Aklima Khatun	10/05/2016	29,74	84,0619	2.500	
135	Alojamiento y comidas de la Sra. Safura Khatun	10/05/2016	29,74	84,0619	2.500	
136	Alojamiento y comidas de la Sra. Nusrat Khatun	10/05/2016	29,74	84,0619	2.500	
137	Alojamiento y comidas de la Sra. Kohinur Khatun	10/05/2016	29,74	84,0619	2.500	
138	Alojamiento y comidas de la Sra. Resmi Akter	10/05/2016	29,74	84,0619	2.500	
139	Consultas médicas y servicios de asesoramiento de la Sra. Rashida Begum	30-10-2016	5,35	84,0619	450	
140	Servicios de chequeo y asesoramiento médico de la Sra. Antora Rikta	30-10-2016	2,97	84,0619	250	
141	Consultas médicas y servicios de consejería de la Sra. Parvin Sultana (Rita)	30-10-2016	8,92	84,0619	750	
142	Servicios de chequeo y asesoramiento médico de la Sra. Salma Begum	30-10-2016	4,76	84,0619	400	Voucher No. 25
143	Servicios de chequeo y asesoría médica de la Sra. Shahanaj Akter	30-10-2016	3,57	84,0619	300	
144	Servicios de chequeo y asesoría médica de la Sra. Sumi Akter	30-10-2016	3,57	84,0619	300	
145	Compra de medicamentos para sobrevivientes	10/01/2016	5,71	84,0619	480	Voucher No. 26

SL	Concepto	Fecha	Cantidad en Euros	Cambio de divisas 1€= Tk. 84.0619	Cantidad en takas	Número de albarán (voucher number)
146	Compra de medicamentos para sobrevivientes	10/09/2016	8,03	84,0619	675	Voucher No. 26
147	Compra de medicamentos para sobrevivientes	26-10-2016	2,26	84,0619	190	
148	Compra de medicamentos para sobrevivientes	31-10-2016	7,14	84,0619	600	
149	Tarifa de autobús desde Satkhira a Dhaka de la Sra. Rashida Begum	11/04/2016	5,95	84,0619	500	
150	Traslado local de la Sra. Rashida Begum	11/04/2016	1,78	84,0619	150	
151	Precio de autobús de Satkhira a Dhaka de la Sra. Antora Rikta	11/04/2016	5,95	84,0619	500	
152	Traslado local de la señora Antora Rikta	11/04/2016	1,78	84,0619	150	Voucher No. 27
153	Precio de autobús de Satkhira a Dhaka de la Sra. Parvin Sultana (Rita)	11/04/2016	5,95	84,0619	500	
154	Transportación local de la Sra. Parvin Sultana (Rita)	11/04/2016	1,78	84,0619	150	
155	Tarifa de autobús de Satkhira a Dhaka de la Sra. Salma Begum	11/04/2016	5,95	84,0619	500	
156	Traslado local de la Sra. Salma Begum	11/04/2016	1,78	84,0619	150	
157	Tarifa de autobús de Satkhira a Dhaka de la Sra. Shahanaj Akter	11/04/2016	5,95	84,0619	500	
158	Traslado local de la Sra. Shahanaj Akter	11/04/2016	1,78	84,0619	150	Voucher No. 28
159	Tarifa de autobús de Satkhira a Dhaka de la Sra. Sumi Akter	11/04/2016	5,95	84,0619	500	
160	Traslado local de la Sra. Sumi Akter	11/04/2016	1,78	84,0619	150	
161	Durante el viaje el desayuno y el almuerzo de la Sra. Rashida Begum	11/04/2016	1,78	84,0619	150	
162	Durante el viaje el desayuno y el almuerzo de la Sra. Antora Rikta	11/04/2016	1,78	84,0619	150	
163	Durante el viaje el desayuno y el almuerzo de la Sra. Parvin Sultana (Rita)	11/04/2016	1,78	84,0619	150	
164	Durante el viaje, desayuno y almuerzo de la Sra. Salma Begum	11/04/2016	1,78	84,0619	150	Voucher No. 29
165	Durante el viaje el desayuno y el almuerzo de la Sra. Shahanaj Akter	11/04/2016	1,78	84,0619	150	
166	Durante el viaje el desayuno y el almuerzo de la Sra. Sumi Akter	11/04/2016	1,78	84,0619	150	
167	Transporte local	11/05/2016	3,81	84,0619	320	
168	Tarifa de autobús de Satkhira a Dhaka	11/04/2016	5,95	84,0619	500	
169	Tarifa de autobús de Dhaka a Satkhira	11/07/2016	5,95	84,0619	500	
170	Costo de alimentación y alojamiento de 2 días en Dhaka para la Sra. Marufa Sultana, Oficial d	11/05/2016	35,69	84,0619	3.000	Voucher No. 30
171	Compra de utensilios cocina para 4 supervivientes	11/02/2016	22,14	84,0619	1.861	Voucher No. 31
172	Compra de ropa de cama (mosquitero, cama y almohada) para 6 supervivientes	11/03/2016	30,33	84,0619	2.550	
173	Compra de 6 juegos de toallas para 6 sobrevivientes	11/03/2016	3,57	84,0619	300	
174	Compra de utensilios cocinas para 6 supervivientes	11/03/2016	7,14	84,0619	600	
175	Compra de llaves, luces de energía e utensilios cocinas de limpieza para 6 supervivientes	11/05/2016	12,49	84,0619	1.050	

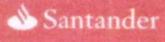
SL	Concepto	Fecha	Cantidad en Euros	Cambio de divisas 1€= Tk. 84.0619	Cantidad en takas	Número de albarán (voucher number)
176	Compra de 4 camas dobles para 6 sobrevivientes	11/05/2016	49,96	84,0619	4.200	Voucher N. 31
177	Compra de ropa de cama (jajim y almohada) para 6 sobrevivientes	11/05/2016	36,88	84,0619	3.100	
178	Compra de 6 conjuntos de ropa para 6 supervivientes	11/06/2016	35,69	84,0619	3.000	
179	Alojamiento y comidas de la Sra. Rashida Begum	11/05/2016	29,74	84,0619	2.500	Voucher N. 32
180	Alojamiento y comidas de la Sra. Antora Rikt	11/05/2016	29,74	84,0619	2.500	
181	Alojamiento y comidas de la Sra. Parvin Sultana (Rita)	11/05/2016	29,74	84,0619	2.500	
182	Alojamiento y comidas de la Sra. Salma Begum	11/05/2016	29,74	84,0619	2.500	
183	Alojamiento y comidas de la Sra. Shahanaj Akter	11/05/2016	29,74	84,0619	2.500	
184	Alojamiento y comidas de la Sra. Sumi Akter	11/05/2016	29,74	84,0619	2.500	Voucher No. 33
185	Impresión de 1 banner digital	22-11-2016	11,90	84,0619	1.000	
186	Servicios de chequeo y asesoría médica de la Sra. Tamanna Khatun	15-11-2016	4,16	84,0619	350	
187	Consultas médicas y servicios de asesoramiento de la Sra. Moslima Khatun	15-11-2016	3,57	84,0619	300	
188	Consultas médicas y servicios de asesoramiento de la Sra. Hazira Khatun	15-11-2016	7,14	84,0619	600	
189	Servicios de chequeo y asesoramiento médico de la Sra. Khadeja Khatun	15-11-2016	4,76	84,0619	400	
190	Consultas médicas y servicios de consejería de la Sra. Rabeya Parvin	15-11-2016	4,76	84,0619	400	
191	Servicios de chequeo y asesoría médica de la Sra. Shilpi Pal	15-11-2016	2,97	84,0619	250	
192	Servicios de chequeo y asesoría médica de la Sra. Shandha Sarkar	16-11-2016	2,38	84,0619	200	
193	Consultas médicas y servicios de asesoramiento de la Sra. Taslima Khatun	16-11-2016	5,71	84,0619	480	
194	Consultas médicas y servicios de asesoramiento de la Sra. Mou Tuli	16-11-2016	1,78	84,0619	150	Voucher No. 34
195	Consultas médicas y servicios de consejería de la Sra. Ayra Khatun	16-11-2016	4,16	84,0619	350	
196	Servicios de chequeo y asesoramiento médico de la Sra. Nazma Khatun	16-11-2016	5,35	84,0619	450	
197	Consultas médicas y servicios de asesoramiento de la Sra. Maria	16-11-2016	3,57	84,0619	300	
198	Consultas médicas y servicios de asesoramiento de la Sra. Resma Khatun	16-11-2016	4,16	84,0619	350	
199	Consultas médicas y servicios de asesoramiento de la Sra. Asura Akter	16-11-2016	4,76	84,0619	400	
200	Servicios de chequeo y asesoramiento médico de la Sra. Khadeja Khatun	17-11-2016	6,54	84,0619	550	
201	Consultas médicas y servicios de asesoramiento de la Sra. Nargis Sultana	17-11-2016	1,78	84,0619	150	
202	Servicios de chequeo y asesoramiento médico de la Sra. Julekha	17-11-2016	5,71	84,0619	480	
203	Servicios de chequeo y asesoramiento médico de la Sra. Shochitra Dhali	17-11-2016	6,54	84,0619	550	
204	Servicios de chequeo y asesoramiento médico de la Sra. Tania Sultana	17-11-2016	1,78	84,0619	150	
205	Servicios de chequeo y asesoría médica de la Sra. Shahina Parvin	17-11-2016	1,78	84,0619	150	

SL	Concepto	Fecha	Cantidad en Euros	Cambio de divisas 1€= Tk. 84.0619	Cantidad en takas	Número de albarán (voucher number)
206	Compra de medicamentos para sobrevivientes	11/03/2016	21,89	84,0619	1.840	
207	Compra de medicamentos para sobrevivientes	11/06/2016	11,57	84,0619	973	Voucher No. 35
208	Compra de medicamentos para sobrevivientes	11/10/2016	14,10	84,0619	1.185	
209	Compra de medicamentos para sobrevivientes	17-11-2016	5,95	84,0619	500	
210	Refrescos (banana, samosa y té, etc.) de sesión de información para 6 supervivientes	11/01/2016	3,93	84,0619	330	
211	Refrescos (banana, samosa y té, etc.) de sesión informativa para 10 supervivientes	20-11-2016	7,14	84,0619	600	Voucher No. 36
212	Refrescos (banana, samosa y té, etc.) de sesión informativa para 10 supervivientes	23-11-2016	7,14	84,0619	600	
213	Compra de alimentos y forrajes para 300 patos	30-11-2016	184,51	84,0619	15.510	Voucher No. 37
214	Kits de entrenamiento (bloc de notas, bolígrafo, rotulador, etc.)	27-11-2016	6,13	84,0619	515	
215	Kits de entrenamiento (name budge)	28-11-2016	3,55	84,0619	298	
216	Kits de entrenamiento (name budge)	29-11-2016	3,09	84,0619	260	Voucher No. 38
217	Kits de entrenamiento (james clips)	29-11-2016	0,24	84,0619	20	
218	Kits de entrenamiento (clips)	30-11-2016	0,59	84,0619	50	
219	Kits de entrenamiento (cestas de flores)	12/01/2016	3,57	84,0619	300	
220	Refrescos (agua mineral, banana, samosa, dulces, pastel, manzana, galletas, singra y té)	29-11-2016	25,58	84,0619	2.150	
221	Refrescos (agua mineral, banana, samosa, dulces, pastel, manzana, galletas, singra y té)	30-11-2016	25,58	84,0619	2.150	Voucher No. 39
222	Refrescos (agua mineral, banana, samosa, dulces, pastel, manzana, galletas, singra y té)	12/01/2016	25,58	84,0619	2.150	
223	Cajas de almuerzo para aprendices, entrenadores e invitados	29-11-2016	64,54	84,0619	5.425	
224	Cajas de almuerzo para aprendices, entrenadores e invitados	30-11-2016	64,54	84,0619	5.425	Voucher No. 40
225	Cajas de almuerzo para aprendices, entrenadores e invitados	12/01/2016	64,54	84,0619	5.425	
226	Subsidio de viaje (TA) para 20 pasantes	12/01/2016	64,24	84,0619	5.400	Voucher No. 41
227	Subsidio de viaje (TA) para 20 pasantes	12/01/2016	78,51	84,0619	6.600	
228	Honorario para 2 invitados del Md. Rokonuzzaman, Oficial de Servicio Social y Sk. Hemayet H	12/01/2016	11,90	84,0619	1.000	Voucher No. 42
229	Honorarios del formador en crianza de patas, Dr. Biplabjit Karmakar	12/01/2016	35,69	84,0619	3.000	Voucher No. 43
230	Compra de 300 patos y 20 cestas de pato supervivientes para 20 supervivientes	12/01/2016	1320,46	84,0619	111.000	Voucher No. 44
231	Traslado local de la Sra. Aporna Peris (Anny), Oficial de Supervisión y Evaluación en Dhaka	28-11-2016 to 3-	5,95	84,0619	500	
232	Tarifa de autobús de Dhaka a Satkhira	28-11-2016	5,95	84,0619	500	Voucher No. 45
233	Tarifa de autobús de Satkhira a Dhaka	12/03/2016	5,95	84,0619	500	
234	Los gastos de alojamiento y alojamiento de 5 días en Satkhira para la Sra. Aporna Peris (Anny)	28-11-2016	59,48	84,0619	5.000	Voucher No. 46
235	Compra de alimentos y forrajes para 300 patos	24-12-2016	193,67	84,0619	16.280	Voucher No. 47

236	Medicamentos con honorarios médicos por tratamiento de 300 patos	12/02/2016	107,06	84,0619	9.000	Voucher No. 48
SL	Concepto	Fecha	Cantidad en Euros	Cambio de divisas 1€= Tk. 84.0619	Cantidad en takas	Número de albarán (voucher number)
237	Servicios de chequeo y asesoramiento médico de la Sra. Nazma Khatun	15-11-2016	7,14	84,0619	600	Voucher No. 49
238	Servicios de chequeo y asesoría médica de la Sra. Mohida Khatun	27-11-2016	6,30	84,0619	530	
239	Consultas médicas y servicios de asesoramiento de la Sra. Taslima Khatun	28-11-2016	5,35	84,0619	450	
240	Consultas médicas y servicios de asesoramiento de la Sra. Jahanara Khatun	12/01/2016	7,14	84,0619	600	
241	Compra de medicamentos para sobrevivientes	12/02/2016	6,01	84,0619	505	Voucher No. 50
242	Compra de medicamentos para sobrevivientes	15-12-2016	4,46	84,0619	375	
243	Compra de medicamentos para sobrevivientes	24-12-2016	10,47	84,0619	880	Voucher No. 51
244	Refrescos (banana, samosa y té, etc.) de sesión informativa para 4 supervivientes	12/01/2016	2,86	84,0619	240	
245	Tarifa de autobús de Satkhira a Dhaka de la Sra. Nazma Khatun	12/04/2016	5,95	84,0619	500	
246	Traslado local de la Sra. Nazma Khatun	12/04/2016	1,78	84,0619	150	Voucher No. 52
247	Tarifa de autobús de Satkhira a Dhaka de la Sra. Taslima Khatun	12/04/2016	5,95	84,0619	500	
248	Traslado local de la Sra. Taslima Khatun	12/04/2016	1,78	84,0619	150	
249	Tarifa de autobús de Satkhira a Dhaka de la Sra. Mohida Khatun	12/04/2016	5,95	84,0619	500	
250	Traslado local de la Sra. Mohida Khatun	12/04/2016	1,78	84,0619	150	Voucher No. 53
251	Tarifa de autobús de Satkhira a Dhaka de la Sra. Jahanara Khatun	12/04/2016	5,95	84,0619	500	
252	Traslado local de la Sra. Jahanara Khatun	12/04/2016	1,78	84,0619	150	
253	Durante el viaje el desayuno y el almuerzo de la Sra. Nazma Khatun	12/04/2016	1,78	84,0619	150	Voucher No. 54
254	Durante el viaje el desayuno y el almuerzo de la Sra. Taslima Khatun	12/04/2016	1,78	84,0619	150	
255	Durante el viaje el desayuno y el almuerzo de la Sra. Mohida Khatun	12/04/2016	1,78	84,0619	150	
256	Durante el viaje el desayuno y el almuerzo de la Sra. Jahanara Khatun	12/04/2016	1,78	84,0619	150	
257	Transporte local	12/05/2016	3,81	84,0619	320	Voucher No. 55
258	Tarifa de autobús de Satkhira a Dhaka	12/04/2016	5,95	84,0619	500	
259	Tarifa de autobús de Dhaka a Satkhira	12/07/2016	5,95	84,0619	500	Voucher No. 56
260	Costo de alimentación y alojamiento de 2 días en Dhaka para la Sra. Marufa Sultana, Oficial	12/05/2016	35,69	84,0619	3.000	
261	Compra de utensilios de cocina para 4 supervivientes	12/03/2016	4,76	84,0619	400	
262	Compra de utensiliosde cocina para 4 supervivientes	12/04/2016	22,53	84,0619	1.894	Voucher No. 56
263	Compra de 4 juegos toallas para 4 supervivientes	12/04/2016	2,38	84,0619	200	
264	Compra de ropa de cama (mosquitero, cama y almohada) para 6 supervivientes	12/04/2016	15,46	84,0619	1.300	
265	Compra de ropa de cama (jajim y almohada) para 4 supervivientes	12/05/2016	21,41	84,0619	1.800	

266	Compra de 2 camas dobles para 4 sobrevivientes	12/05/2016	24,98	84,0619	2.100	Voucher No. 56
267	Compra de 4 conjuntos de ropa para 4 supervivientes	12/06/2016	20,46	84,0619	1.720	
268	Alojamiento y comidas de la Sra. Nazma Khatun	12/05/2016	29,74	84,0619	2.500	Voucher No. 57
269	Alojamiento y comidas de Ms. Taslima Khatun	12/05/2016	29,74	84,0619	2.500	
270	Alojamiento y comidas de la Sra. Mohida Khatun	12/05/2016	29,74	84,0619	2.500	
271	Alojamiento y comidas de la Sra. Jahanara Khatun	12/05/2016	29,74	84,0619	2.500	
<b>Total</b>			<b>5.092,69</b>		<b>428.101</b>	

ANEXOS



**TRANSFERENCIAS EMITIDAS  
ORDEN DE PAGO**

OFICINA: PUZOL, PZA. 25 DE ABRIL, 1  
FECHA: 29-12-2016

ENTIDAD OFICINA D.C. NUM.DE CUENTA  
CCC 0049 5039 20 2916057403  
IBAN ES75 0049 5039 2029 1605 7403

TITULAR: FUNDACION PHI  
ADEUDAMOS EN SU CUENTA EL APUNTE QUE SE DETALLA

FECHA DE OPERACION 27-12-2016	ORDENANTE FUNDACION PHI	BENEFICIARIO CENTRE FOR WOMEN AND CHILDREN STUDI	
TIPO DE OPERACION EMISION TRANSFERENCIA		MONEDA EURO	REFERENCIA 004933286960010002760001
ENTIDAD DEL BENEFICIARIO AGRANI BANK LIMITED	CUENTA DEL BENEFICIARIO 0200000934966	CAMBIOS APLICADOS 1,00000000 SOBRE 2.500,00 EUR	
IMPORTE ORDENADO 2.500,00 EUR	TOTAL FINANCIADO 0,00 EUR	IMPORTE A LIQUIDAR 2.500,00 EUR	CONTRAVALOR 2.500,00 EUR

CONCEPTO VOLUNTARY DONATION FOR THE CENTRE F OR WOMEN AND CHILDREN STUDIES CORPU S FUND

DETALLE DE NUESTRAS COMISIONES Y GASTOS  
C.GTS. SHARE MINIMO 5,00 EUR  
GTOS. CORREO GASTOS FIJOS 0,45 EUR

GASTOS POR CUENTA DE	TOTAL NUESTROS GASTOS	IMPORTE LIQUIDO	FECHA VALOR
COMPARTIDOS	5,45 EUR	2.505,45 EUR	27-12-2016

EQUIVALENCIA EN PTAS 416.872,00

Banco Santander S.A. Pza Puazol, 1 - Santander  
 P.M. de Santander, H. 286. F. 64. L. 9 de las 10:00 hrs. P. CIF A29000013  
 BIC: BSCHES33